# Actividades desenvolvidas em execução do Programa de

Comemorações do 50° Aniversário da

Declaração Universal dos Direitos do Homem
(DUDH)

até ao dia 15 de março de 1999

Relatório elaborado pelo Gabinete de Documentação e Direito Comparado (GDDC) a pedido da Comissão Nacional para as Comemorações do 50º Aniversário da DUDH e Década das Nações Unidas para a Educação em matéria de Direitos Humanos

### I. PRINCIPAIS INSTRUMENTOS DE DIVULGAÇÃO DO 50° ANIVERSÁRIO DA DECLARAÇÃO UNIVERSAL DOS DIREITOS DO HOMEM

✓ 1. Concepção e elaboração de uma campanha publicitária multimédia sobre a importância da efeméride (filme publicitário, imprensa escrita, *spots* radiofónicos) (Outubro-Dezembro)

✓ 2. Elaboração de suportes gráficos complementares (*outdoors, posters*, folhetos, *T-shirts, etc.*)

(Outubro-Dezembro)

✓ 3. Elaboração de uma série de programas audiovisuais de curta duração, com depoimentos de diversas personalidades sobre as diferentes disposições da DUDH

(Novembro-Dezembro)

4. Elaboração de *kits* de documentação tendo em vista assegurar uma melhor divulgação da DUDH, para diferentes destinatários (órgãos de comunicação social, autarquias locais, escolas, etc.)

(Setembro-Dezembro)

✓ 5. Produção de um vídeo relativo à DUDH (Novembro-Dezembro)

6. Edição de diferentes obras relativas à DUDH, contendo comentários às respectivas disposições (Dezembro 1998-Abril 1999)

✓ 7. Criação de um *site* oficial para a Campanha Nacional a levar a cabo no âmbito do 50°. Aniversário da DUDH (www.gddc.pt/dh/dudh) (Julho-Outubro)

8. Criação de um endereço de correio electrónico, no mesmo *site*, para troca de informações sobre a efeméride ou sobre a DUDH (**dudh@gddc.pt**) (Julho-Outubro)

9. Definição de outras formas de distribuição do texto da DUDH pelos potenciais interessados em o receber (Outubro-Dezembro)

## Ponto I/1 - Campanha publicitária multimédia comemorativa do 50° aniversário da dudh

• A Comissão Nacional para as Comemorações do 50º Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem (de seguida referida como a Comissão) contactou por telefone e posteriormente por ofício, as seguintes empresas de publicidade, no sentido de averiguar da disponibilidade de se associarem às comemorações nacionais, através da concepção e elaboração a título *pro bono*, de uma campanha multimédia de divulgação da efeméride:

AMMIRATI PURIS LINTAS	
BURSON - MARSTELLER	
CARLOS CRUZ AUDIOVISUAIS - CCA	
MCCANN - ERICKSON HORA	
PORTUGAL	
PUBLICIS - PLANO PUBLIUTIL	
SUMO PUBLICIDADE	
YOUNG & RUBICAM PORTUGAL	

- A Comissão enviou a todas estas empresas dossiers de documentação dos quais constavam os objectivos fixados pela Organização das Nações Unidas (ONU) para as comemorações desta efeméride, um conjunto de 50 ideias para as comemorações elaborado pela ONU, bem como exemplos de campanhas análogas em curso noutros países.
- A Comissão procedeu ao exame de todas as propostas apresentadas, verificando-se que a empresa publicitária AMMIRATI PURIS LINTAS se dispôs a conceber a referida campanha de forma completamente gratuita.
- A Comissão participou na análise e apreciação da proposta de campanha apresentada por esta empresa.
- A Comissão participou, então, em várias reuniões com representantes daquela empresa, com o objectivo de transmitir aos criativos de empresa uma visão mais aprofundada da mensagem a transmitir através da campanha, bem como dos principais objectivos da Comissão Nacional no âmbito da comemorações desta efeméride, por forma a possibilitar a concepção de uma campanha adequada aos objectivos assumidos pela Comissão Nacional.

- A Comissão procedeu à análise de todos os materiais produzidos, nomeadamente *maquettes* dos anúncios de imprensa, *outdoors*, MUPIs, bem como do guião do filme publicitário, à luz dos objectivos pretendidos.
- Nesta conformidade foram sugeridas pela Comissão Nacional diversas alterações, relativas quer ao grafismo, quer à legendagem dos materiais propostos, e ainda apreciados os melhoramentos que foram sendo sucessivamente introduzidos.
- A Comissão forneceu, também, as informações necessárias para a elaboração da estimativa orçamental da campanha de divulgação apresentada pela AMMIRATI PURIS LINTAS.

Tempo de Trabalho:	5 meses	
Número de pessoas envolvidas:		3 de

- Na sequência da não aprovação por parte da Comissão Nacional, desta proposta de campanha, na reunião plenária de 7 de Outubro de 1998, foi decidido encetar novos contactos com outras empresas de publicidade com vista agora à aquisição, por parte da Comissão Nacional, de uma nova campanha publicitária.
- Desta forma, e por deliberação da Comissão Nacional, procedeu o GDDC, em conjunto com o Instituto de Comunicação Social, a novos contactos, inicialmente por telefone e, posteriormente, através de ofícios datados do dia 16 de Outubro de 1998, com as seguintes empresas de publicidade, para encomenda dos trabalhos de concepção e elaboração de uma nova campanha multimédia:

CAIXA ALTA
EURO RSCG
FOOTE, CONE & BELDING
GRAFE PUBLICIDADE LDA.
McCANN ERICKSON PORTUGAL
MKT
OGILVIE & MATHER PORTUGAL
PUBLICIS
SUMO PUBLICIDADE
W/PORTUGAL

- A Comissão Executiva da Comissão Nacional participou numa sessão de briefing com as empresas contactadas, no sentido de clarificar os objectivos principais da Comissão Nacional, e de sensibilizar os participantes para a importância da efeméride e para a mensagem contida na DUDH.
- Participou igualmente a Comissão Executiva, na apreciação das propostas de campanha apresentadas pelas dez empresas participantes, nos dias 11 e 12 de Novembro de 1998.
- Na sequência da adjudicação da Campanha publicitária do 50° Aniversário da DUDH à empresa W/Portugal, participou a Comissão em várias reuniões com a referida empresa, com vista a assegurar a coordenação e planeamento da campanha.
- Foram então examinadas as *maquettes* do folheto, brochura, cartazes e anúncios de imprensa da campanha e sugeridas as alterações consideradas convenientes.
- Neste âmbito, a Comissão cedeu o texto da DUDH, tendo redigido ainda o sumário de cada um dos artigos, a constar dos *posters*, anúncios de imprensa e MUPIs.
- Uma vez produzidas as *maquettes* finais, procedeu-se à revisão final de todos os textos, quer da versão integral, quer dos respectivos sumários, a fim de detectar eventuais gralhas e imprecisões.
- A Comissão redigiu a totalidade do texto incluído na brochura alusiva à DUDH (20 páginas).
- Procedeu-se à análise e negociação dos orçamentos apresentados, relativamente à concepção produção da campanha.
- Procedeu-se à análise e negociação dos orçamentos apresentados, relativamente à compra de espaço para divulgação da campanha nos meios de comunicação social. Os valores negociados pelo ICS traduzem, no global, um desconto de cerca de 70% do que seriam os preços normais das tabelas de publicidade, além de corresponderem a apenas 1/3 dos montantes a despender em função do plano inicial de meios. (Conforme anexo III relatório de actividades do Instituto de Comunicação Social)

- A Comissão Nacional procurou rentabilizar da melhor forma as verbas previstas, com o objectivo de tornar a Campanha o mais eficaz possível, tendo atingido patamares de eficácia e de notoriedade acima da média.
- Procedeu-se ao exame, sugestões de alterações e aprovação dos *spots* radiofónicos para a campanha de comemoração do 50° Aniversário da DUDH.
- Foi assegurada, pela Comissão, a coordenação entre as empresas de publicidade *W/Portugal* e *Ogilvy & Mather*, com vista à inserção, no final de cada um dos *spots* radiofónicos, de um pós *packshot* apelando à participação na Cerimónia das Velas, desde o lançamento da campanha até ao dia 10 de Dezembro de 1998.
- A Comissão Nacional para as Comemorações do 50º Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem efectuou contactos telefónicos com as 305 Câmaras Municipais do país, com vista a que fossem facultadas à Comissão Nacional posições gratuitas para os materiais da campanha (MUPIs e *outdoors*).
- Foram ainda contactadas, por telefone e ofício, as 3 empresas concessionárias de espaços publicitários do país:

CEMUSA	
J. C. DESCAUX	
TCS	

- Graças a estes contactos, conseguiu a Comissão Nacional obter a cedência gratuita de diversos espaços publicitários, designadamente MUPIs e esquerdas de autocarros, por parte da empresa TCS, pelo que com ela foram estabelecidos diversos contactos subsequentes, a fim de acertar pormenores.
- Foi ainda negociada a cedência de espaço gratuito com as empresas RED, e Agenda Cultura bem como com algumas rádios, sendo esta a razão pela qual ainda hoje se encontram alguns cartazes da campanha em exposição.
- No final da Campanha procedeu-se à análise, contabilização e conferência das facturas recebidas das diversas agências responsáveis pela concepção e produção da Campanha, bem como dos meios de divulgação utilizados.

### CONTACTOS COM EMPRESAS DOS SECTORES PÚBLICO E PRIVADO NA PERSPECTIVA DA RECOLHA DE PATROCÍNIOS PARA A CAMPANHA

• Nos meses de Junho/Julho de 1998, foram iniciados contactos com empresas dos sectores público e privado, com vista à concessão de patrocínios e outras formas de apoio à campanha. Estes contactos, mediante os quais foram obtidos patrocínios no montante global de Esc. 12.500.000\$00 (doze milhões e quinhentos mil escudos) poderão ser particularmente rentabilizados no âmbito da Década, sendo convicção da Comissão de que será agora mais fácil obter patrocínio para iniciativas específicas (por exemplo, edições de livros e séries de posters).

#### • EMPRESAS DO SECTOR PÚBLICO:

• Foram elaborados e expedidos ofícios para as seguintes empresas do sector público:

DRAGAPOR - Dragagens de Portugal, S.A.;

E.D.M. - Empresa de Desenvolvimento Mineiro;

E.D.P - Electricidade de Portugal:

E.N.V.C. - Estaleiros Navais de Viana do Castelo, S.A;

EDIA - Empresa de desenvolvimento e Infraestruturas do Alqueva;

G.D.P. - Gás de Portugal, SGPS, S.A;

PETROGAL - Petróleos de Portugal, S.A.

PORTUCEL - Empresa de Celulose e Papel de Portugal, SGPS;

Qumigal - Química de Portugal, S.A.;

SIDERURGIA NACIONAL - Empresa de Serviços, S.A.;

SILOPOR - Empresa de Silos Portuários, S.A.;

SOCAMAR - Sociedade de Cargas e Descargas Marítimas, S.A.

- As 8 primeiras empresas foram também contactadas telefonicamente, na pessoa dos respectivos presidentes dos conselhos de administração;
- Procedeu-se, então, à recolha e tratamento das respostas respectivas;
- Ocorreram diversos contactos telefónicos subsequentes, para acompanhamento e esclarecimento de dúvidas;
- Foram enviados ofícios agradecendo todas as respostas recebidas;

### • EMPRESAS DO SECTOR FINANCEIRO:

• Elaboração de listas de *mailing* com nomes dos presidentes dos Conselhos de Administração, moradas e números de telefone das seguintes empresas do sector financeiro, para as quais foram enviadas ofícios:

ABN AMRO BANK, N. V. BANCO ATLÂNTICO SA BANCO ATLÂNTICO SA BANCO BILBAO VIZCAYA (PORTUGAL), SA BANCO BORGES & IRMÃO BANCO CHEMICAL FINANCE, SA BANCO COMERCIAL DOS AÇORES BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, SA BANCO DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO BANCO DO BRASIL, SA BANCO EFISA, SA BANCO EFISA, SA BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA BANCO FINANTIA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PORTUGUÊS DO AT	
BANCO ATLÂNTICO SA BANCO BILBAO VIZCAYA (PORTUGAL), SA BANCO BORGES & IRMÃO BANCO CHEMICAL FINANCE, SA BANCO COMERCIAL DOS AÇORES BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, SA BANCO DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO BANCO DO BRASIL, SA BANCO EFISA, SA BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO ESSI, SA BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PORTUGUÊS O ATLÂNTICO BANCO PORTUGUÊS O CORDES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPI — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO BILBAO VIZCAYA (PORTUGAL), SA BANCO BORGES & IRMÃO BANCO CHEMICAL FINANCE, SA BANCO COMERCIAL DOS AÇORES BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, SA BANCO DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO BANCO DO BRASIL, SA BANCO ESISA, SA BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO ESSI, SA BANCO ESSI, SA BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA BANCO FINANTIA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANCUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPI — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
BANCO BORGES & IRMÃO BANCO CHEMICAL FINANCE, SA BANCO COMERCIAL DOS AÇORES BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, SA BANCO DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO BANCO DO BRASIL, SA BANCO EFISA, SA BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO ESSI, SA BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA BANCO FINANTIA, SA BANCO FINANTIA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO NELLO BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PINADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPI — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO CHEMICAL FINANCE, SA BANCO COMERCIAL DOS AÇORES BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, SA BANCO DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO BANCO DO BRASIL, SA BANCO ESISA, SA BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO ESSI, SA BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO PINTO & SOTTO MAYOR BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO	
BANCO COMERCIAL DOS AÇORES BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, SA BANCO DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO BANCO DO BRASIL, SA BANCO EFISA, SA BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO ESSI, SA BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PINTO & SOTTO MAYOR BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PORTUGUÊS SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPI — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, SA BANCO DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO BANCO DO BRASIL, SA BANCO EFISA, SA BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO ESSI, SA BANCO ESSI, SA BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANCU SANTANDER PORTUGAL, SA BANCU NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPI — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	·
BANCO DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO BANCO DO BRASIL, SA BANCO EFISA, SA BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO ESSI, SA BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA BANCO FINANTIA, SA BANCO FINANTIA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PINTO & SOTTO MAYOR BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO DO BRASIL, SA BANCO EFISA, SA BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO ESSI, SA BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA BANCO FINANTIA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO EFISA, SA  BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA  BANCO ESSI, SA  BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO  BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA  BANCO FINANTIA, SA  BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO  BANCO ITAÚ EUROPA, SA  BANCO MELLO  BANCO NACIONAL ULTRAMARINO  BANCO PINTO & SOTTO MAYOR  BANCO PORT. DE INVESTIMENTO  BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA  BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA  BANCO TOTTA & AÇORES  BANIF — Banco Internacional do Funchal  BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA  BANQUE NATIONALE DE PARIS  BARCLAYS BANK, PLC  BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA  BPI — Banco Português de Investimento, SA  BPN — Banco Português de Negócios, SA  BSN — Banco Santander de Negócios Portugal  CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL  CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS  CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA, SA BANCO ESSI, SA BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA BANCO FINANTIA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PINTO & SOTTO MAYOR BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANCUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	·
BANCO ESSI, SA  BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO  BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA  BANCO FINANTIA, SA  BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO  BANCO ITAÚ EUROPA, SA  BANCO MELLO  BANCO NACIONAL ULTRAMARINO  BANCO PINTO & SOTTO MAYOR  BANCO PORT. DE INVESTIMENTO  BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO  BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA  BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA  BANCO TOTTA & AÇORES  BANIF — Banco Internacional do Funchal  BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA  BANQUE NATIONALE DE PARIS  BARCLAYS BANK, PLC  BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA  BPI — Banco Português de Investimento, SA  BPN — Banco Português de Negócios, SA  BSN — Banco Santander de Negócios Portugal  CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL  CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS  CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO EXPRESSO ATLÂNTICO BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA BANCO FINANTIA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PINTO & SOTTO MAYOR BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	<u> </u>
BANCO EXTERIOR DE ESPANHA, SA BANCO FINANTIA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PINTO & SOTTO MAYOR BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	,
BANCO FINANTIA, SA BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PINTO & SOTTO MAYOR BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO INTERNACIONAL DE CRÉDITO  BANCO ITAÚ EUROPA, SA  BANCO MELLO  BANCO NACIONAL ULTRAMARINO  BANCO PINTO & SOTTO MAYOR  BANCO PORT. DE INVESTIMENTO  BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO  BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA  BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA  BANCO TOTTA & AÇORES  BANIF — Banco Internacional do Funchal  BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA  BANQUE NATIONALE DE PARIS  BARCLAYS BANK, PLC  BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA  BPI — Banco Português de Investimento, SA  BPN — Banco Português de Negócios, SA  BSN — Banco Santander de Negócios Portugal  CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL  CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS  CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	·
BANCO ITAÚ EUROPA, SA BANCO MELLO BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PINTO & SOTTO MAYOR BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO MELLO BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PINTO & SOTTO MAYOR BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO NACIONAL ULTRAMARINO BANCO PINTO & SOTTO MAYOR BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	,
BANCO PINTO & SOTTO MAYOR BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO PORT. DE INVESTIMENTO BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO PRIVADO PORTUGUÊS, SA BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	BANCO PORT. DE INVESTIMENTO
BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA BANCO TOTTA & AÇORES BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BANCO TOTTA & AÇORES  BANIF — Banco Internacional do Funchal  BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA  BANQUE NATIONALE DE PARIS  BARCLAYS BANK, PLC  BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA  BPI — Banco Português de Investimento, SA  BPN — Banco Português de Negócios, SA  BSN — Banco Santander de Negócios Portugal  CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL  CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL  CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS  CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	·
BANIF — Banco Internacional do Funchal BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	BANCO SANTANDER PORTUGAL, SA
BANKBOSTON LATINO AMERICANO (Sociedade Unipessoal), SA BANQUE NATIONALE DE PARIS BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	BANCO TOTTA & AÇORES
BANQUE NATIONALE DE PARIS  BARCLAYS BANK, PLC  BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA  BPI — Banco Português de Investimento, SA  BPN — Banco Português de Negócios, SA  BSN — Banco Santander de Negócios Portugal  CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL  CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL  CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS  CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BARCLAYS BANK, PLC BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA  BPI — Banco Português de Investimento, SA  BPN — Banco Português de Negócios, SA  BSN — Banco Santander de Negócios Portugal  CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL  CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL  CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS  CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	BANQUE NATIONALE DE PARIS
BPI — Banco Português de Investimento, SA BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	BARCLAYS BANK, PLC
BPN — Banco Português de Negócios, SA BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	BNC — Banco Nacional de Crédito Imobiliário, SA
BSN — Banco Santander de Negócios Portugal CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	BPI — Banco Português de Investimento, SA
CAIXA CENTRAL DE CRÉDITO AGRÍCOLA MÚTUO, CRL CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	BPN — Banco Português de Negócios, SA
CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	
CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA	CAIXA ECONÓMICA MONTEPIO GERAL
	CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS
CISF — Banco de Investimento, SA	CENTRAL BANCO DE INVESTIMENTO, SA
	CISF — Banco de Investimento, SA

CITIBANK PORTUGAL, SA
CRÉDIBANCO — Banco de Crédito Pessoal, SA
CRÉDIT LYONNAIS PORTUGAL
CRÉDITO PREDIAL PORTUGUÊS
DEUTSCHE BANK DE INVESTIMENTO, SA
FINIBANCO, SA
GENERALE BANK
INTERBANCO, S.A.
THE BANK OF TOKYO — MITSUBISHI, LTD.
UNIVERSO, BANCO DIRECTO, S.A.

• Foram obtidos patrocínios das seguintes entidades:

ENTIDADE	Montante
BANCO PINTO & SOTTO MAYOR	1.850.000\$00
BANCO TOTTA & AÇORES	1.800.000\$00
BPI — Banco Português de Investimento,	1.000.000\$00
SA	
CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS	5.000.000\$00
CRÉDITO PREDIAL PORTUGUÊS	1.350.000\$00

- Anteriormente à expedição dos ofícios, foram contactados telefonicamente todos os grupos financeiros (à excepção de dois), na pessoa dos seus respectivos presidentes dos Conselhos de Administração;
- Procedeu-se à recolha e tratamento das respostas respectivas;
- Foram efectuados contactos telefónicos subsequentes, para acompanhamento e esclarecimento de dúvidas;
- Além dos patrocínios financeiros, pretendia-se igualmente a disponibilização de espaços nos locais de venda ao público, para fins de divulgação, bem como para a inclusão de materiais da Campanha nos extractos de conta, e noutro material informativo distribuído a clientes.
- Neste âmbito, é de salientar o particular espírito de colaboração manifestado pelo Banco do Brasil, que pôs à inteira disposição da Comissão Nacional tanto o seu balcão como todos os meios habituais de comunicação com os seus clientes, com vista à divulgação da mensagem e alguns materiais de campanha. Estes contactos poderão naturalmente ser retomados e rentabilizados no âmbito da Década;
- A Comissão Nacional enviou ofícios às entidades patrocinadoras da Campanha agradecendo os patrocínios concedidos;
- Enviaram-se ofícios agradecendo todas as outras respostas recebidas;
- Assegurou-se a publicação gratuita, por intermédio do Instituto da Comunicação Social, de um agradecimento aos diversos patrocinadores em diferentes órgãos de comunicação social escrita;

- **EMPRESAS DE TRANSPORTES** (sectores público e privado):
  - Foram elaborados e expedidos ofícios para as seguintes 22 empresas de transportes, dos sectores público e privado:

	ANA - Aeroportos e Navegação Aérea, E.P.	
	ANAM - Aeroportos e Navegação da Madeira, SA	
	BELOS TRANSPORTES, S.A.	
BRISA - Autoestradas de Portugal		
	Caminhos de Ferro Portugueses, EP	
	Companhia Carris de Ferro de Lisboa, S.A.	
	GRUPO BARRAQUEIRO, S.A	
	Horários do Funchal - Transportes Públicos, Lda	
	Isidoro Duarte, Lda.	
	METROPOLITANO DE LISBOA, E.P.	
	PORTUGÁLIA AIRLINES	
	Rede Ferroviária Nacional - REFER, E.P.	
	Rodoviária d'Entre Douro e Minho, S.A.	
	Rodoviária da Beira Interior, S.A	

Rodoviária da Beira Litoral, S.A.

Rodoviária do Tejo, S.A.

STAGECOACH Portugal

STCP - Sociedade de Transportes Colectivos do Porto, S.A.

TAP - Air Portugal, S.A.

TRANSTEJO - Transportes Tejo, S.A.

Varela & Co, Lda.

VIMECA Transportes - Viação Mecânica de Carnaxide, Lda.

• Foi obtido o patrocínio da seguinte entidade:

ENTIDADE	Montante
METROPOLITANO DE LISBOA, E.P.	1 250 000\$00

- Anteriormente à expedição dos ofícios, todas estas empresas, à excepção da última, foram contactadas telefonicamente, na pessoa dos seus respectivos responsáveis máximos;
- Procedeu-se à recolha e tratamento das respostas respectivas;
- Foram efectuados contactos telefónicos subsequentes, para acompanhamento e esclarecimento de dúvidas;
- De todas as empresas referidas, apenas o Metropolitano de Lisboa ofereceu patrocínio financeiro, no montante indicado; no entanto, quase todas elas se declararam dispostas a ceder espaços e, inclusivamente, veículos, para actividades de divulgação, o que poderá ser de grande interesse para a Década;
- Foram enviados ofícios agradecendo todas as respostas recebidas.

#### • EMPRESAS CONCESSIONÁRIAS DE ESPAÇOS PUBLICITÁRIOS:

• Foram contactadas, por telefone e ofício, as empresas concessionárias de espaços publicitários do país:

Cemusa;	
• J. C. Descaux;	
• TCS - dada a concessão do apoio abaixo descriminado, foram com ela	
ainda estabelecidos diversos contactos subsequentes, a fim de acertar	
pormenores.	
• RED	

• Foram obtidos os patrocínios das seguintes entidades:

ENTIDADE	Apoio concedido	
TCS	Cedência gratuita de diversos espaços publicitários, designadamente MUPIs e esquerdas de autocarros,	
RED	Cedência gratuita de diversos espaços publicitários, designadamente <i>Outdoors</i>	

#### • EMPRESAS DO SECTOR PRIVADO:

- Foram contactadas telefonicamente, em diversas ocasiões, as seguintes empresas produtoras e distribuidoras de produtos de grande consumo:
  - \* NESTLÉ PORTUGAL
  - \* GRUPO AUCHAN
  - \* GRUPO SONAE
- Além dos patrocínios financeiros, pretendia-se sobretudo a disponibilização de espaços, nos locais de venda ao público e nos pacotes dos produtos por elas produzidos, para fins de divulgação. É de salientar o grande espírito de colaboração manifestado pelo Grupo Sonae, que propôs aliás a cedência de um dos lados dos seus sacos para a impressão do logotipo da Comissão Nacional ou de mensagens alusivas à DUDH; estes contactos poderão também ser aproveitados no âmbito da Década.
- De salientar que, antes de iniciar os contactos, foi feito um levantamento bastante extenso das empresas que, no país, comercializavam produtos com pacotes, por nos parecer serem estes veículos privilegiados de divulgação da mensagem, a baixo custo;

- Para além daquelas, foram ainda contactadas:
  - ROVER PORTUGAL (para patrocínio e cedência de veículos);
  - GRUPO PESTANA (para patrocínio de um eventual cocktail de início de campanha, que não se chegou a realizar por a Campanha se ter iniciado muito tarde);
  - TV CABO (para acções de divulgação).

#### • EMPRESAS DO SECTOR SEGURADOR:

• Elaboração de listas de *mailing* com nomes dos presidentes dos Conselhos de Administração, moradas e números de telefone das seguintes empresas do sector segurador, para as quais foram enviadas ofícios:

AEGON SEGUROS	AIDE ASISTENCIA
ALICO	AUTO GERE
AXA PORTUGAL VIDA	CARDIF SOCIÉTÉ VIE
CARES ASSISTÊNCIA	COMMERCIAL UNION
COMPANHIA PORTUGUESA DE	CONSOLIDATED LIFE
RESSEGUROS	ASSURANCE
COSEC	DB VIDA, SA
EAGLE STAR	EQUITATIVA SEGUROS
EURESAP	EUROPEIA DE SEGUROS
FIDELIDADE	GAN PORTUGAL SEGUROS
GENERAL ACCIDENT PLC	GENERALI
GENESIS SEGUROS GENERALES	GUARDIAN ASSURANCE
HANSEATICA RUCK AG	LUSITANA VIDA -
	COMPANHIA DE SEGUROS, SA
MAPFRE SEGUROS GERAIS, SA	METRÓPOLE SEGUROS
OCEANICA	PORTUGAL PREVIDENTE
REAL SEGUROS, SA	SPS - SOCIEDADE
	PORTUGUESA DE SEGUROS, SA
VICTORIA SEGUROS	ZURICH LIFE

- Procedeu-se à recolha e tratamento das respostas respectivas;
- Foram efectuados diversos contactos telefónicos subsequentes, para acompanhamento e esclarecimento de dúvidas;
- Foram enviados ofícios agradecendo todas as respostas recebidas.

### Ponto I/2 - Produção e distribuição de material gráfico de apoio

- A Comissão, aquando das várias reuniões em que participou com a empresa de publicidade W/Portugal, deu um importante contributo para a definição das quantidades de material gráfico a produzir. Estas quantidades foram determinadas após consultas com as Câmaras Municipais, com empresas de transportes e com a empresa que cedeu à Comissão Nacional espaço publicitário (em MUPIs e esquerdas de autocarros).
- Foram assim produzidos, no âmbito da Campanha Nacional, os seguintes materiais:

Cartazes MUPIs	650 exemplares
Cartazes outdoors	300 exemplares
Cartazes (50x70)	70 000 exemplares
Desdobráveis	800 000 exemplares
Brochuras	20 000 exemplares
Laterais de autocarro	625 exemplares

• A Comissão contribuiu ainda para a definição das quantidades de desdobráveis com o texto da DUDH a distribuir pelos Municípios, Direcções Regionais de Educação, escuteiros, Ministérios, órgãos de comunicação social e outras entidades envolvidas:

### \* <u>Desdobráveis</u> (101 000 exemplares).

Comissão Executiva	750 exemplares	
Ministérios	3900 exemplares (isto é, 300 exemplares para cada um dos 13 Ministérios)	
Direcções Regionais de Educação	2100 exemplares(isto é, 300 exemplares para cada uma das 7 Direcções Regionais de Educação)	
Paróquias	300 exemplares para 28 Paróquias de Lisboa	
Corpo Nacional de Escutas;	1000 exemplares	
Órgãos de comunicação social:	450 000 exemplares (TOTAL)	
a) Notícia Magazine:	50 000 exemplares (edição Lisboa) 200 000 exemplares (edição Porto)	

b) Pública	100 000 exemplares
Câmara Municipal de Lisboa	600 exemplares
Câmaras Municipais	92 350 exemplares para as 305 Câmaras Municipais do País

• Foram ainda efectuados contactos com as Direcções Regionais de Educação, tendo em vista a distribuição dos 50 000 *posters* concebidos pela empresa W/Portugal pelas diferentes escolas do país. Esta actividade terá lugar já no decurso de 1999.

### Ponto I/3 - Programas audiovisuais de curta duração

 Coordenação, em colaboração com os restantes membros da comissão executiva restrita, dos trabalhos relacionados com a produção de uma série de 31 programas televisivos de curta duração (produzidos e exibidos pela RTP) sobre o preâmbulo e cada um dos artigos da DUDH, nos quais participaram as seguintes personalidades:

Preâmbulo	Sua Excelência o Presidente da República
Troumburo	Dr. Jorge Sampaio
Artigo 1º	Arqt <sup>a</sup> Helena Roseta (Deputada)
Artigo 2º	General D (Músico)
Artigo 3°	Dra Fátima Guterres (Amnistia Internacional)
Artigo 4°	Dr. Adriano Malalane (Advogado)
Artigo 5°	Dr. Luís Costa
Artigo 6°	Dra Marta Santos Pais (UNICEF)
Artigo 7°	Sua Excelência o Primeiro Ministro
	Engenheiro António Guterres
Artigo 8°	Prof. Doutor Diogo Freitas do Amaral
Artigo 9°	Maria José Morgado (Magistrada do Ministério Público)
Artigo 10°	Dr. António Garcia Pereira (Advogado)
Artigo 11°	Prof. Doutor Marcelo Rebelo de Sousa
Artigo 12°	Pedro Abrunhosa (Músico)
Artigo 13°	Pedro Bacelar de Vasconcelos
	(Governador Civil de Braga)
Artigo 14°	Dr. Luís Silveira (Procurador-Geral Adjunto)
Artigo 15°	Pde. Manuel Cristovão (Casa do Gaiato)
Artigo 16°	Prof. Doutor Daniel Sampaio (Psiquiatra)
Artigo 17°	Engº Belmiro de Azevedo (Empresário)
Artigo 18°	Dr. Joshua Ruah (Comunidade Israelita de Lisboa), Xeiq
	Munir (Comunidade islâmica de Lisboa), D. Jorge Ortiga
	(Igreja Católica), Dr. Dias Bravo (Aliança Evangélica)
Artigo 19°	Diana Andringa (Jornalista)
Artigo 20°	Presidente da Associação Académica de Coimbra)

Artigo 21º	Xanana de Gusmão (em entrevista cedida pelo Dr. Rui Araújo)
Artigo 22º	Carlos Coelho (por indicação da Santa Casa da Misericórdia de Lisboa)
Artigo 23°	Prof. Doutora Teresa Beleza
Artigo 24°	Silence 4 (Grupo Musical)
Artigo 25°	Drª Teresa Almeida (Associação SOL)
Artigo 26°	Fátima Tavares (por indicação da CIVITAS)
Artigo 27°	José Saramago (Escritor) (Prémio Nobel da Literatura 1998)
Artigo 28°	Dr. Fernando Nobre (AMI) (Médico)
Artigo 29°	Dr <sup>a</sup> Isabel Canelas (Inspecção-Geral da Administração Interna)
Artigo 30°	Dr. Mário Soares (Presidente da Comissão Nacional)

- Foram efectuados diversos contactos com a Radiotelevisão Portuguesa, no sentido de esta instituição poder vir a assegurar a produção, realização, transmissão e divulgação dos 31 programas televisivos.
- A Comissão participou no processo de elaboração da lista de eventuais intervenientes nos referidos programas.
- Após a aprovação por parte da Comissão Nacional da lista de personalidades a participar nos spots televisivos, foram dirigidos convites, em nome da Comissão Nacional, por telefone e posteriormente por ofício, a grande parte dos eventuais intervenientes nestes programas.
- Em todos os casos em que as personalidades contactadas se manifestaram indisponíveis para participar, tentou a Comissão Executiva encontrar hipóteses alternativas.
- Foi feito um levantamento das moradas e números de telefone e fax das diferentes personalidades e, com algumas delas, acertados os pormenores relativos à data, hora e local de gravação dos spots (em conjugação com a RTP), bem como discutido o conteúdo de cada intervenção.
- Com vista à preparação da respectiva contribuição, foram enviadas a cada uma das personalidades contactadas duas compilações de documentação, contendo bibliografia nacional e estrangeira, versando sobre:
  - enquadramento histórico e informações gerais sobre o conteúdo da Declaração Universal;
  - recolha bibliográfica relativa ao artigo sobre o qual incidiu cada intervenção.

- Elaborou-se um resumo para cada artigo da Declaração Universal, que antecedeu o depoimento das diversas personalidades.
- Procedeu-se ao planeamento e coordenação, entre os diversos intervenientes nos programas, e o respectivo produtor da Radiotelevisão Portuguesa.
- Assegurou-se a participação em várias reuniões com o produtor dos programas, no sentido de ajudar a esclarecer os objectivos da Comissão Nacional neste âmbito, e de trocar impressões sobre a concepção de um genérico para os mesmos programas, a elaborar pela RTP.
- Procedeu-se ao estabelecimento de contactos com a RTP (Conselho de Administração), tendo em vista a elaboração de um compacto dos programas realizados, para distribuição pelas escolas, bem como a cedência dos programas exibidos para transmissão pelas estações de televisão SIC e TVI.
- Procedeu-se ao envio, em nome da Comissão Nacional, de um ofício a todos os participantes nos *spots* televisivos, a agradecer o contributo prestado e solicitando a respectiva autorização para a preparação e ulterior divulgação de um vídeo com os depoimentos recolhidos.
- Procedeu-se ao envio, em nome da Comissão Nacional, de ofício de agradecimento à RTP pela excelente colaboração prestada e pela qualidade do produto designado para proceder à execução dos programas referidos

#### Ponto I/4 - ELABORAÇÃO DE KITS DE DOCUMENTAÇÃO

- Procedeu-se à elaboração de kits de documentação sobre a Declaração Universal para distribuição pelos membros da Comissão Nacional, contendo:
  - recolha bibliográfica com artigos de doutrina sobre a DUDH;
  - documentação relativa à criação da Comissão Nacional, membros que a compõem, Plano Nacional de comemorações, texto da DUDH e bibliografia útil a ela relativa;
  - colectânea de convenções internacionais;
  - relatórios sobre a situação dos Direitos Humanos em Portugal.
- Procedeu-se à elaboração e expedição de *kits* de documentação para as **305 Câmaras Municipais** do país, contendo:
  - recolha bibliográfica com artigos de doutrina sobre a DUDH;
  - documentação relativa à criação da Comissão Nacional, membros que a compõem, Plano Nacional de comemorações, texto da DUDH e bibliografia útil a ela relativa;
  - colectânea de convenções internacionais;
- Elaboração de um *briefing* para a **imprensa** (7 páginas), fazendo uma breve resenha dos antecedentes históricos, importância e relevância actual da DUDH, bem como de uma comunicação destinada a integrar os *kits* para os órgãos de comunicação social.
- Elaboração de kits de documentação para distribuição pelos órgãos de comunicação social, nomeadamente, aquando da conferência de imprensa para lançamento da campanha - foram distribuídos 650 kits, pelos órgãos de imprensa escrita, integrados pelos seguintes elementos:
  - Comunicação dirigida aos órgãos de comunicação social;
  - Texto da Declaração Universal dos Direitos do Homem epigrafada;
  - Texto de apresentação da Declaração Universal, preparado pela Comissão;
  - Carta Internacional dos Direitos do Homem;

- Impressão da *Homepage* oficial da Comissão Nacional para as comemorações do 50º Aniversário da DUDH;
- Plano de actividades da Comissão Nacional para as comemorações do 50º Aniversário da DUDH e Década das Nações Unidas para a Educação em matéria de Direitos Humanos;
- Resolução da Assembleia Geral das Nações Unidas 49/184 instituindo a Década das Nações Unidas para a Educação em matéria de Direitos Humanos;
- Resolução da Assembleia Geral das Nações Unidas 52/117 sobre o 50º Aniversário da DUDH;
- *Kit* de formação sobre o 50° Aniversário da DUDH preparado pelo Alto Comissariado das Nações Unidas para os Direitos Humanos.
- Preparação e expedição, a 25 de Novembro de 1998, de um kit de divulgação da DUDH, tendo em vista a sua ulterior divulgação pelas escolas, para cada uma das sete Direcções Regionais de Educação, contendo:
  - recolha bibliográfica com artigos de doutrina sobre a DUDH;
  - documentação relativa à criação da Comissão Nacional, membros que a compõem, Plano Nacional de comemorações, texto da DUDH e bibliografia útil a ela relativa.
- Elaboração de *kits* de documentação para distribuição pelos representantes das seguintes **ONG's** :
  - ONG's representadas na Comissão Nacional;
  - Associação Portuguesa dos Direitos dos Cidadãos;
  - Associação Portuguesa de Apoio à Vítima;
  - Cruz Vermelha Portuguesa;
  - Comité Português para a UNICEF;
  - OIKOS-Cooperação e Desenvolvimento;
  - QUERCUS;
  - ONG's Portuguesas para a Cooperação e Desenvolvimento;
  - Conselho Português para os Refugiados.

# **Ponto I/6** - EDIÇÃO DE OBRAS RELATIVAS À DUDH CONTENDO COMENTÁRIOS ÀS SUAS DIVERSAS DISPOSIÇÕES

- O Gabinete de Documentação e Direito Comparado preparou comentários a artigos da Declaração Universal, tendo em vista a publicação de uma obra de análise a cada um dos direitos consagrados na Declaração, encontram-se assim já elaboradas análises a 11 artigos encontrando-se em preparação as restantes;
- Estes comentários encontram-se já disponíveis, *on-line*, na página oficial da Comissão Nacional.

# Pontos I/7 e I/8 - Criação do *site* oficial da campanha e de um endereço de correio electrónico

- Assegurada a criação do site oficial do cinquentenário da DUDH: (www.ggdc.pt/dh/dudh).
- Definida a concepção da web page relativa ao 50º Aniversário da DUDH, incluindo a seguinte informação:
  - Texto anotado da Declaração Universal dos Direitos do Homem
  - Comentários, elaborados pela Comissão, sobre artigos da DUDH;
  - Resolução do Conselho de Ministros nº 47/98;
  - Listagem dos membros da Comissão Nacional;
  - Plano Nacional de Comemorações, nas línguas portuguesa, inglesa e francesa;
  - Bibliografia útil relativa à DUDH, nas línguas portuguesa, inglesa e francesa;
  - Convite à apresentação de sugestões nas línguas portuguesa, inglesa e francesa;
  - Relatório apresentado por Portugal em aplicação da Declaração e Programa de Acção de Viena, nas línguas portuguesa e inglesa.

#### • Construção do *site*:

- Definição de toda a informação que integra o *site*;
- Programação dessa informação em *html*;
- Tratamento gráfico de imagens (logotipo, grafismo de página) e de texto;
- Actualização regular da informação;

- Introdução de nova documentação.
- Elaboração do texto anotado da Declaração Universal.
- Elaboração dos comentários a diversos artigos da DUDH.
- Preparação do Plano Nacional de Comemorações do 50º Aniversário da DUDH, desde a sua versão inicial; introdução das sucessivas alterações, até à versão final.
- Tradução do Plano Nacional de Comemorações para a língua inglesa.
- Tradução do Plano Nacional de Comemorações para a língua francesa.
- Redacção do texto do convite on-line para a apresentação de sugestões no âmbito do programa nacional de comemorações e respectivas traduções para inglês e francês.
- Selecção e tradução da bibliografia útil relativa à DUDH.
- Reestruturação da secção da *webpage* do Gabinete de Documentação e Direito Comparado relativa ao Comité dos Direitos do Homem:
  - \* Estão já disponíveis on-line:
    - texto de apresentação;
    - modelo de apresentação de queixa individual;
    - documento de base:
  - \* Brevemente, estarão ainda disponíveis:
    - Jurisprudência;
    - Relatórios apresentados por Portugal;
    - Observações Finais;
    - Doutrina.
- Reestruturação da secção da webpage do Gabinete de Documentação e Direito Comparado relativa ao Comité Contra a Tortura - brevemente, estarão disponíveis on-line:
  - texto de apresentação;
  - relatórios apresentados por Portugal;
  - actas das sessões do Comité durante as quais foram analisados os relatórios portugueses;
  - observações finais do Comité aos relatórios apresentados por Portugal;

- jurisprudência do Comité.
- Reestruturação da secção da webpage do Gabinete relativa ao Comité dos Direitos Económicos, Sociais e Culturais:
  - \* Estão já disponíveis on-line:
    - documento de base;
    - relatórios apresentados por Portugal.
  - \* Brevemente, estarão ainda disponíveis:
    - Texto de apresentação;
    - Jurisprudência;
    - Observações Finais do Comité;
    - Textos de doutrina.
- Reestruturação da secção da web page do GDDC relativa aos principais instrumentos internacionais em matéria de Direitos Humanos - selecção, leitura óptica e tratamento de texto com vista à sua inclusão na referida secção da web page, dos seguintes documentos:

#### Carta das Nações Unidas

Estatuto do Tribunal Internacional de Justiça

Carta Internacional dos Direitos Humanos

Declaração Universal dos Direitos do Homem

Pacto Internacional sobre os Direitos Económicos, Sociais e Culturais

Pacto Internacional sobre os Direitos Civis e Políticos

Protocolo Facultativo referente ao Pacto Internacional sobre os Direitos Civis e Políticos

Segundo Protocolo Adicional ao Pacto Internacional sobre os Direitos Civis e Políticos com vista à Abolição da Pena de Morte

Convenção Internacional sobre a Eliminação de Todas as Formas de Discriminação Racial

Convenção (nº 111 da OIT) sobre a Discriminação em matéria de Emprego e Profissão

Convenção relativa à Luta contra a Discriminação no Campo do Ensino

Protocolo que cria uma Comissão de Conciliação e de Bons Ofícios encarregada de encontrar uma solução para diferendos que possam surgir entre os Estados Partes na Convenção contra a Discriminação no Domínio do Emprego

Convenção (nº 100 da OIT) relativa à igualdade de remuneração entre a mãode-obra masculina e a mão-de-obra feminina em trabalho de valor igual

Convenção sobre a Eliminação de Todas as Formas de Discriminação contra as Mulheres

Convenção (nº 100 da OIT) relativa à igualdade de remuneração entre a mãode-obra masculina e a mão-de-obra feminina em trabalho de valor igual

Convenção sobre os Direitos da Criança

Convenção nº 29 da OIT sobre trabalho forçado ou obrigatório

Convenção nº 105 sobre a abolição do trabalho forçado

Convenção nº 98 sobre a aplicação dos princípios do direito de organização e

de negociação colectiva

Convenção nº 97 da OIT sobre trabalhadores migrantes

Convenção (nº 100 da OIT) relativa à igualdade de remuneração entre a mãode-obra masculina e a mão-de-obra feminina em trabalho de valor igual

Convenção da OIT relativa à Política de Emprego

Convenção (nº 111 da OIT) sobre a Discriminação em matéria de Emprego e Profissão

Convenção nº 143 da OIT sobre Migrações em condições abusivas e promoção da igualdade de oportunidades e de tratamento dos trabalhadores migrantes

Convenção nº 151 da OIT relativa à Protecção do Direito de Organização e aos Processos de Fixação das Condições de Trabalho na Função Pública

Convenção nº 156 da OIT relativa à Igualdade de Oportunidades e de Trabalho para os Trabalhadores de ambos os sexos

Protocolo que cria uma Comissão de Conciliação e de Bons Ofícios encarregada de encontrar uma solução para diferendos que possam surgir entre os Estados Partes na Convenção contra a Discriminação no Domínio do Emprego

Convenção Relativa ao Estatuto dos Refugiados

Protocolo de Nova Iorque (...) adicional à Convenção Relativa ao Estatuto dos Refugiados(...)

Convenção I de Genebra para Melhorar a Situação dos feridos e Doentes das Forças Armadas em Campanha (...)

Convenção II de Genebra para Melhorar a Situação dos Feridos, Doentes e Náufragos das Forças Armadas no Mar (...)

Convenção III de Genebra relativa ao Tratamento dos Prisioneiros de Guerra (...)

Convenção IV de Genebra relativa à Protecção das Pessoas Civis em Tempo de Guerra (...)

Protocolo I Adicional às Convenções de Genebra de 12 de Agosto de 1949 relativo à Protecção das Vítimas dos Conflitos Armados Internacionais

Protocolo II Adicional às Convenções de Genebra de 12 de Agosto de 1949 relativo à Protecção das Vítimas dos Conflitos Armados Não Internacionais

Convenção Sobre A Proibição Ou Limitação Do Uso De Certas Armas Convencionais Que Podem Ser Consideradas Como Produzindo Efeitos Traumáticos Excessivos Ou Ferindo Indiscriminadamente

Princípios Básicos Relativos ao Tratamento de Reclusos (Resolução 45/111 da Assembleia Geral)

Regras das Nações Unidas para a Protecção dos Menores Privados de Liberdade (Resolução 45/113 da Assembleia Geral)

Declaração sobre a Protecção de Todas as Pessoas contra a Tortura e Outras Penas ou Tratamentos Cruéis, Desumanos ou Degradantes

Convenção contra a Tortura e Outras Penas ou Tratamentos Cruéis, Desumanos ou Degradantes

Garantias para a Protecção dos Direitos das Pessoas Sujeitas a Pena de Morte (Resolução 1984/50 do Conselho Económico e Social)

Código de Conduta para os Funcionários Responsáveis pela Aplicação da Lei (Resolução 34/169 da Assembleia Geral)

Princípios Orientadores para a Aplicação Efectiva do Código de Conduta para os Funcionários Responsáveis pela Aplicação da Lei (Resolução 1989/61 do Conselho Económico e Social)

Princípios Básicos sobre a Utilização da Força e de Armas de Fogo pelos Funcionários Responsáveis pela Aplicação da Lei

Princípios Básicos Relativos à Função dos Advogados

Princípios Orientadores Relativos à Função dos Magistrados do Ministério Público

Princípios Orientadores das Nações Unidas para a Prevenção da Delinquência Juvenil (Princípios Orientadores de Riade) (Resolução 45/112 da Assembleia Geral)

Regras Mínimas das Nações Unidas para a Administração da Justiça de Menores (Regras de Beijing) (Resolução 40/33 da Assembleia Geral)

Protecção dos Direitos Humanos das Vítimas da Criminalidade e de Abuso de Poder

Declaração dos Princípios Básicos de Justiça Relativos às Vítimas da Criminalidade e de Abuso de Poder

Princípios Básicos Relativos à Independência da Magistratura

Tratado Tipo sobre a Transmissão de Processos Penais (Resolução 45/118 da Assembleia Geral)

Tratado Tipo sobre a Transferência da Vigilância de Delinquentes Condenados ou Libertados Condicionalmente (Resolução 45/119 da Assembleia Geral)

Prevenção Eficaz e Investigação das Execuções Extra-judiciais, Arbitrárias ou Sumárias (Resolução 1989/65. Anexo. Princípios)

Carta Africana dos Direitos do Homem e dos Povos

Convenção Americana sobre Direitos Humanos

Convenção para a Protecção dos Direitos do Homem e das Liberdades Fundamentais

Protocolo N.º 1 adicional à Convenção de Protecção dos Direitos do Homem e das

Liberdades Fundamentais

Protocolo N.º 2 que confere ao Tribunal Europeu dos Direitos do Homem competência para emitir opiniões consultivas

Protocolo N.º 4 em que se reconhecem certos direitos e liberdades além dos que já figuram na Convenção e no Protocolo Adicional à Convenção

Protocolo N.º 6 à Convenção para a Protecção dos Direitos do Homem e das Liberdades Fundamentais relativo à abolição da pena de morte

Protocolo N.º 7 à Convenção para a Protecção dos Direitos do Homem e das Liberdades Fundamentais.

• Criação do endereço de correio electrónico oficial da Comissão: dudh@gddc.pt.

# Ponto I/9 - DEFINIÇÃO DE OUTRAS FORMAS DE DISTRIBUIÇÃO DO TEXTO DA DUDH PELOS POTENCIAIS INTERESSADOS EM O RECEBER

- Criação e divulgação por todo o país, de uma linha telefónica de atendimento permanente, que funciona todos os dias úteis das 8h00 às 20h00 (para informações mais detalhadas sobre este assunto ver *infra* ponto V) e que presta informações, esclarece dúvidas e permite a obtenção de material alusivo à Declaração Universal a todos os particulares ou organismos que o solicitem.
- Publicação do texto da Declaração Universal dos Direitos do Homem em *Braille*, com vista a atingir uma faixa específica da população que não teria de outra forma acesso à maior parte dos outros meios de divulgação do texto e mensagem contidos na Declaração (ver *infra* ponto VIII/2).
- Tradução e publicação do texto da Declaração Universal para as línguas das principais minorias étnicas residentes no nosso país, tendo igualmente em vista difundir a mensagem e o texto contidos na Declaração junto das comunidades estrangeiras residentes no nosso país (ver *infra* ponto VIII/1).
- Criação de um *template* de ofício que inclui, em anexo, o texto integral epigrafado da Declaração Universal e que acompanhou todos os ofícios expedidos de Gabinete de Documentação e Direito Comparado, pela Procuradoria-Geral da República e por todos os departamentos de Estado que se associaram a esta iniciativa, a partir de 21 de Outubro de 1998.

### II. ACÇÕES A DESENVOLVER JUNTO DOS ÓRGÃOS DE SOBERANIA, NOMEADAMENTE GOVERNAMENTAIS

✓ 1. Proposta de proclamação do dia 10 de Dezembro como Dia Nacional dos Direitos Humanos

(Novembro-Dezembro)

- ✓ 2. Proposta de alteração da designação oficial da DUDH para Declaração Universal dos Direitos Humanos (Novembro-Dezembro)
- ✓ 3. Dinamização, junto das entidades competentes, dos processos de ratificação de diversos instrumentos internacionais sobre direitos humanos ainda não ratificados pelo nosso país (Outubro1998-Marco 1999)
- ✓ 4. Promoção da divulgação da DUDH junto dos diferentes serviços governamentais, tendo em vista uma maior sensibilização destes para as responsabilidades que dela derivam para o exercício da respectiva actividade (Novembro1998-Março 1999)
- 5. Promoção da articulação do Programa de comemorações com iniciativas governamentais que o possam enriquecer ou assegurar-lhe uma maior divulgação (Novembro 1998-Março 1999)
- ✓ 6. Elaboração de um estudo sobre o sistema jurídico português e a protecção de direitos humanos (Dezembro 1998-Junho 1999)
- ✓ 7. Elaboração de um estudo sociológico sobre a real protecção de direitos humanos em Portugal (Janeiro-Dezembro 1999)
- 8. Criação de condições para um diálogo permanente entre departamentos de Estado e representantes da sociedade civil (nomeadamente ONGs) no domínio da protecção dos direitos humanos e do seu progressivo aperfeiçoamento (Dezembro 1998-Junho 1999)
- 9. Proposta de elaboração de um Plano anual sobre protecção de direitos humanos em Portugal, a efectuar em colaboração com as diferentes ONGs interessadas (Janeiro-Junho 1999)
- 10. Divulgação do Programa de Actividades da Comissão Nacional junto dos restantes países da União Europeia

## Ponto II/1 - Proclamação do dia 10 de dezembro como dia nacional dos direitos humanos

 Proposta de proclamação do dia 10 de Dezembro como Dia Nacional dos Direitos Humanos, a qual foi aprovada pela Assembleia da República na sua Sessão Solene do dia 10 de Dezembro de 1998;

# Ponto II/4 - Promoção da divulgação da DUDH junto dos diferentes serviços governamentais

- Inclusão do logotipo da Comissão Nacional, como "marca de água", em todos os ofícios expedidos pelo Gabinete (bem como por todos os departamentos de Estado que se associaram a esta iniciativa);
- Envio, a todos os departamentos de Estado interessados, de um protótipo de ofício do GDDC com a referida "marca de água" e anexo contendo o texto da DUDH, acompanhado de sugestão no sentido de a medida ser por eles adoptada;

# Ponto II/5 - Promoção da articulação do Programa de comemorações com iniciativas governamentais que o possam enriquecer

- Realização de uma reunião, a 6 de Novembro de 1998, para a qual foram convocados representantes de todos os departamentos de Estado, com vista à criação de um "Grupo de Reflexão Permanente Interministerial em Matéria de Direitos Humanos" - compareceram a esta reunião representantes dos seguintes organismos:
- Ministério do Ambiente
- Ministério do Trabalho e da Solidariedade
- Ministério da Defesa Nacional
- Ministério do Equipamento, Planeamento e Administração do Território
- Ministério dos Negócios Estrangeiros
- Ministério das Finanças
- Ministério da Ciência e Tecnologia
- Ministério da Justiça

- Comissão para a Igualdade e para os Direitos das Mulheres
- Secretariado Nacional para a Reabilitação e Integração das Pessoas com Deficiências
- Instituto Nacional de Habitação
- Instituto da Cooperação Portuguesa
- Além das indicadas, foram ainda convidadas a participar na referida reunião, as seguintes entidades:
- Ministério da Saúde
- Polícia Judiciária
- Ministério da Economia
- Comissão Nacional de Bioética
- Ministério da Cultura
- Serviço Nacional de Protecção Civil
- Instituto de Desenvolvimento e Inspecção das Condições de Trabalho
- Direcção-Geral dos Serviços Prisionais
- Serviço de Estrangeiros e Fronteiras
- A Comissão sugeriu a designação de focal points para a área dos Direitos Humanos, tendo diversos departamentos de Estado aceite tal sugestão e comunicado à Comissão Nacional o nome dos designados.
- Foi enviado a todas as entidades contactadas a acta da reunião de 16 de Novembro, bem como outra documentação de relevo no âmbito das comemorações.
- Foi solicitado a todas as entidades que apresentassem sugestões de actividades a levar a cabo no âmbito das comemorações da efeméride, com vista a enriquecer o plano de actividades da Comissão Nacional.
- A Comissão encarregou-se de enviar ao Secretariado Nacional de Reabilitação e Integração das Pessoas com Deficiência inúmera documentação e materiais de campanha, com vista à respectiva divulgação aquando das comemorações do Dia Internacional da Pessoa com Deficiência, que decorreram no passado dia 3 de Dezembro de 1998, na cidade de Tomar.
- Efectuaram-se contactos com a Secretaria de Estado da Juventude, com vista à cedência de espaço à Comissão Nacional por ocasião do Fórum Estudante, que decorreu na Feira Internacional de Lisboa (FIL) entre os dias 13 e 17 de Dezembro de 1998, tendo em vista a distribuição de material de campanha no decorrer do Fórum.

- Processamento do pedido de patrocínio formulado pelo Instituto Português do Livro e das Bibliotecas (Ministério da Cultua) para edição de uma série de *posters* alusivos ao tema "Livros em volta dos Direitos Humanos".
- Distribuição dos posters remetidos à Comissão Nacional por todas as entidades que o solicitaram e respectiva inclusão em alguns dos kits de formação distribuídos no âmbito do Programa Nacional de Comemorações.

# Ponto II/8 - DIÁLOGO PERMANENTE COM REPRESENTANTES DA SOCIEDADE CIVIL (NOMEADAMENTE ONG'S)

 Tendo em vista os objectivos prosseguidos pela Comissão Nacional, no seguimento da sugestão do GDDC, de criação de condições para um diálogo permanente entre as ONG's e os diversos departamentos de Estado, no domínio da promoção e protecção dos direitos humanos, foram efectuados contactos com as seguintes ONG's:

ASSOCIAÇÃO DE JURISTAS CATÓLICOS		
ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DAS MULHERES JURISTAS		
ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE APOIO À VÍTIMA		
ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DOS DIREITOS DOS CIDADÃOS		
CIVITAS		
COMITÉ PORTUGUÊS PARA A UNICEF		
CONSELHO PORTUGUÊS DE REFUGIADOS		
CRUZ VERMELHA PORTUGUESA		
FORUM JUSTIÇA E LIBERDADES		
INSTITUTO DE APOIO À CRIANÇA		
OIKOS - COOPERAÇÃO PARA O DESENVOLVIMENTO		
ONG'S PORTUGUESAS PARA A COOPERAÇÃO E		
DESENVOLVIMENTO		
ORGANIZAÇÕES NÃO-GOVERNAMENTAIS DO CONSELHO		
CONSULTIVO DA COMISSÃO PARA A IGUALDADE E PARA OS		
DIREITOS DAS MULHERES		
QUERCUS		
SECÇÃO PORTUGUESA DA AMINISTIA INTERNACIONAL		

• Convocação para as diversas reuniões por telefone e posteriormente através de ofício, bem como envio das actas elaboradas após cada reunião. Procedeu-se, assim, à organização de diversas reuniões com ONG's, representadas ou não na Comissão Nacional, para preparação de estratégias de colaboração no âmbito do cinquentenário da DUDH e no âmbito da Década. Ocorreram 3 reuniões neste âmbito (a 2 de

Novembro, 23 de Novembro e 4 de Dezembro) durante as quais foi decidida a criação de um *forum* de ONG's, definidas as iniciativas a promover pela Comissão Nacional em conjunto com as ONG's (por exemplo, a elaboração de material didáctico e de um "Guia do Cidadão"), feito o levantamento de materiais elaborados por cada ONG que poderiam ser duplicados e distribuídos pelo público e apresentada a campanha nacional de comemorações do 50° aniversário da DUDH.

- Foi discutida a possibilidade de elaboração de um "Guia das ONG's de defesa dos direitos humanos portugueses", tendo sido para tal redigida pelA Comissão e, posteriormente, submetida à apreciação de todos os membros do *forum*, uma "ficha sobre ONG's de protecção e promoção de Direitos Humanos".
- Acompanhamento das acções a empreender pelo *forum* de reflexão das ONG's, no âmbito do 50º Aniversário da DUDH e Década das Nações Unidas para a Educação em Matéria de Direitos Humanos.

## Ponto II/9 - ELABORAÇÃO DE UM PLANO ANUAL SOBRE A PROTECÇÃO DOS DIREITOS HUMANOS EM PORTUGAL

• Estabelecimento de contactos, tendo em vista a recolha de informação relativa aos planos nacionais de protecção dos direitos humanos em vigor, com os seguintes países:

África do Sul	Alemanha	
Áustria	Bélgica	
Canadá	Dinamarca	
Espanha	Estados Unidos da	
	América	
Finlândia	França	
Grécia	Holanda	
Irlanda	Itália	
Luxemburgo	Reino Unido	
Suécia		

• Recolha e tratamento da informação recebida, com o objectivo de servir de fonte inspiradora à elaboração do plano português.

# Ponto II/10 - Divulgação do Programa de Actividades da Comissão Nacional Junto dos restantes Países da União Europeia

- A Comissão encarregou-se da tradução do Programa Nacional de Comemorações do 50º Aniversário da DUDH para as línguas francesa e inglesa, tendo remetido o respectivo texto, em suporte de papel e magnético ao Ministério dos Negócios Estrangeiros (MNE).
- O MNE encarregou-se do respectivo envio a todos os países onde existe uma representação diplomática portuguesa, nomeadamente membros da União Europeia.

# III. REALIZAÇÃO DE SEMINÁRIOS, CONGRESSOS E OUTRAS MANIFESTAÇÕES DE DIVULGAÇÃO DOS DIREITOS HUMANOS

1. Conferência sobre "O Tribunal Penal Internacional", promovida pela Associação Portuguesa de Mulheres Juristas (Salão Nobre da Associação, 29 de Outubro)

2. Adesão e apoio ao Seminário internacional a realizar pela Inspecção-Geral da Administração Interna (IGAI), do Ministério da Administração Interna, com o tema "Direitos humanos e eficácia policial. Sistemas de controlo da actividade policial"

(Centro Cultural de Belém, 5 a 7 de Novembro)

- 3. Seminário, promovido pelo Centro de Investigação em Educação da Faculdade de Ciências da Universidade de Lisboa, sobre "O direito à educação" (27-28 de Novembro)
- 4. Congresso, promovido pelo Conselho Português para os Refugiados, sobre "Direitos humanos e refugiados"

  (Gulbenkian 2-3 de Dezembro)
- ✓ 5. Seminário, promovido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros, sobre "Contribuição de Portugal para a efectiva aplicação dos direitos humanos" (Universidade do Minho, Dezembro de 1998)
- ✓ 6. Seminário, promovido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros, sobre "Contribuição da mulher para a efectiva aplicação dos direitos humanos" (1999)
- ✓ 7. Congresso, promovido pela Amnistia Internacional, sobre "Educação para os direitos humanos"

(Ponte de Lima, 11-13 de Março 1999)

- 8. Congresso, promovido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros, sobre o tema "Os direitos humanos no século XXI" (1999)
- 9. Exposição, promovida pelo Instituto de Comunicação Social e pela Associação Museu da Imprensa, com o título "Tipografia, censura e liberdade 500 anos de História"

(Palácio Foz, Novembro 1998-Abril 1999)

✓ 10. Exposição de fotografia sobre direitos humanos, promovida pela Assembleia da República

11. Exposição sobre a DUDH nas bibliotecas do Instituto do Livro e da Leitura, promovida por este Instituto em colaboração com a Amnistia Internacional

✓ 12. Realização de um concerto de câmara com repertório inspirado na protecção dos direitos humanos em Portugal (Palácio Foz, Dezembro)

13. Espectáculo musical especialmente dirigido aos jovens (Parque das Nações, Dezembro)

✓ 14. Exposições de materiais ilustrativos utilizados nas diversas actividades de promoção e divulgação dos direitos humanos em Portugal (Janeiro-Dezembro 1999)

✓ 15. Apresentação de uma montra alusiva às comemorações do 50°. Aniversário da DUDH, com informação sobre as iniciativas em curso ou a realizar (Palácio Foz, Novembro-Dezembro)

✓ 16. Ciclo de conferências sobre "Os direitos humanos no feminino", promovido pela Associação Portuguesa de Mulheres Juristas (Janeiro-Junho 1999)

17. Ciclo de conferências sobre "O Ministério Público e os 50 anos da DUDH para o biénio de 98/99"

# Ponto III/2 - Seminário sobre «Direitos Humanos e eficácia policial. Sistemas de controlo da actividade policial»

- Adesão e apoio ao Seminário internacional realizado pela Inspecção -Geral da Administração Interna (IGAI), do Ministério da Administração Interna, com o tema "Direitos Humanos e eficácia policial. Sistemas de Controlo da actividade policial", presidido por Sua Excelência o Primeiro Ministro, Engº António Guterres. Foram abordados os seguintes temas principais:
  - \* A Polícia e o Cidadão
  - \* Polícia, exclusão social e minorias
  - \* Os direitos fundamentais e o direito dos cidadãos à segurança
  - \* As policias: Segurança; Investigação Criminal. Limites
  - \* Exercício da acção disciplinar
  - \* O controlo da actividade policial

### Ponto III/3 - Seminário sobre «O Direito à Educação»

- Processamento do pedido de patrocínio do Centro de Investigação em Educação da Faculdade de Ciências da Universidade de Lisboa, para a realização de seminário sobre "O Direito à Educação", que decorreu a 27 e 28 de Novembro.
- Contactos com diversos membros da Comissão Nacional, tendo em vista assegurar a participação desta entidade no seminário, designadamente nas sessões de abertura e de encerramento.
- O representante do Ministro da Justiça na Comissão Nacional, Director do GDDC, fez uma intervenção na sessão de abertura do seminário, em nome da Comissão Nacional, abordando a temática dos Direitos Humanos e dando conta do Plano Nacional de Comemorações dos 50 Anos da DUDH.

### Ponto III/4 - Congresso sobre «Direitos Humanos e Refugiados»

• Processamento do pedido de patrocínio do Conselho Português para os Refugiados, para a realização de um Congresso sobre "Direitos humanos e refugiados", que decorreu na Fundação *Calouste Gulbenkian*, a 2 e 3 de Dezembro.

### Ponto III/7- Congresso sobre "Educação para os Direitos Humanos"

- Contactos com a *Direction des Droits de l'Homme*, do Conselho da Europa, dando conta da participação da Comissão Nacional no congresso e envio do programa respectivo.
- Participação de elementos da Comissão Executiva no Congresso.
- Envio, para distribuição no Congresso, de material de campanha da DUDH, bem como do Plano de Actividades da Comissão Nacional.

# Ponto III/9- Exposição "Tipografia, censura e liberdade - 500 anos de história"

Exposição subordinada ao título "Tipografia, censura e liberdade - 500 anos de História", organizada pelo ICS em coordenação com o Museu Nacional da Imprensa e com a colaboração pedagógica do ICS, patente ao público no Palácio Foz de Janeiro a Maio de 1999, tendo vindo a registar até à data, uma média de 150 visitas diárias.

### Ponto III/12 - Concerto de Música de Câmara (Palácio Foz)

- Contactos tendo em vista assegurar a comparência de membros da Comissão Nacional ao concerto;
- Realização, a 7 de Janeiro de 1999, na Sala dos Espelhos do Palácio Foz, de um Recital de Piano pelo pianista Sequeira Costa, de cujo programa constavam a Sonata, op. 27, nº 2 de Beethoven, a Benediction de Dieu dans la solitude de Liszt, as Cenas Portuguesas, op.9 de Vianna da Motta, o Prelúdio de Shostakovich, e finalmente o Scherzo de D'Albert;
- Realização, a 18 de Dezembro de 1998, de um Concerto pela Orquesta Metropolitana de Lisboa, dedicado ao Natal e às Crianças, no qual participou um membro do GDDC em nome da Comissão Nacional e onde foram distribuídos folhetos em quantidade abundante ao público que assistiu ao espectáculo.

## Ponto III/13 - ESPECTÁCULO MUSICAL ESPECIALMENTE DIRIGIDO AOS JOVENS

- Organização da participação da Comissão Nacional no Concerto do grupo musical **Silence 4** (evento musical destinado aos jovens).
- Reunião preparatória com os empresários do grupo, para análise e apresentação de um pedido de patrocínio do concerto que se veio a realizar no Parque das Nações a 18 de Dezembro.
- Processamento do pedido de patrocínio do grupo **Silence 4**.
- Elaboração de um comunicado para a conferência de imprensa e participação do Director do GDDC, conjuntamente com o representante da Amnistia Internacional, em nome da Comissão Nacional na mesma conferência.
- Reuniões com os empresários do grupo **Silence 4**, tendo em vista a preparação das acções de divulgação da DUDH no concerto.
- Contactos com a agência de publicidade W/Portugal tendo em vista a definição e preparação das acções de divulgação da DUDH no concerto.
- Contactos com a Direcção Regional de Educação de Lisboa, com vista à organização de acção de promoção do evento junto das escolas da área.
- Organização da distribuição dos bilhetes para o concerto dos **Silence 4**, tendo sido distribuídos bilhetes às seguintes entidades:

Acção Missionária	10 bilhetes
Ammirati Puris Lintas	6 bilhetes
APAV - Associação Portuguesa de Apoio à Vítima	30 bilhetes
APDC - Associação Portuguesa dos Direitos dos	30 bilhetes
Cidadãos	
Assembleia da República	4 bilhetes
Associação "O Regresso das Caravelas	10 bilhetes
Associação "Sol"	10 bilhetes
Câmara Municipal de Lisboa	18 bilhetes
Casa do Gaiato	40 bilhetes
Comandante Viana Cabral (Amnistia Internacional)	50 bilhetes
Comité Português para a UNICEF	10 bilhetes
Comunidade "Vida e Paz"	10 bilhetes
Conselho Português para os Refugiados	10 bilhetes

Cruz Vermelha Portuguesa  Gabinete do Engenheiro António Guterres  Dr. Félix Ribeiro (RTP) (produtor dos spots televisivos)  Dr. Malalane (participante nos spots televisivos)  Dr. Mário Soares (Presidente da C.N.)  Dr. Rodrigues Maximiano (IGAI) (membro da C.N.)  Dr. Rui Assis Ferreira (ICS) (membro da C.N.)  Dr. Santos Pais (GDDC) (membro da C.N.)  Dr. Vitalino Canas (S.Estado P.C.M.)  Dr. Vitalino Canas (S.Estado P.C.M.)  Dra Cândida Almeida (Ass. Port. de Mulheres Juristas) (membro da C.N.)  Dra Ma Emília Brederode Santos (IIE) (membro da C.N.)  Dra Maria José Morgado (participante nos spots  6 bilhetes 20 bilhetes 21 bilhetes 22 bilhetes 23 bilhetes 24 bilhetes 25 bilhetes 26 bilhetes 27 bilhetes 28 bilhetes 29 bilhetes 20 bilhetes 20 bilhetes 20 bilhetes 20 bilhetes
Gabinete do Engenheiro António Guterres  Dr. Félix Ribeiro (RTP) (produtor dos spots televisivos)  Dr. Malalane (participante nos spots televisivos)  Dr. Mário Soares (Presidente da C.N.)  Dr. Rodrigues Maximiano (IGAI) (membro da C.N.)  Dr. Rui Assis Ferreira (ICS) (membro da C.N.)  Dr. Santos Pais (GDDC) (membro da C.N.)  Dr. Vitalino Canas (S.Estado P.C.M.)  Dra Cândida Almeida (Ass. Port. de Mulheres Juristas) (membro da C.N.)  Dra Ma Emília Brederode Santos (IIE) (membro da C.N.)  50 bilhetes 20 bilhetes 20 bilhetes 31 bilhetes 32 bilhetes 33 bilhetes 44 bilhetes 45 bilhetes 46 bilhetes 47 bilhetes 48 bilhetes 48 bilhetes 49 bilhetes 40 bilhetes 40 bilhetes
Dr. Félix Ribeiro (RTP) (produtor dos spots televisivos)10 bilhetesDr. Malalane (participante nos spots televisivos)2 bilhetesDr. Mário Soares (Presidente da C.N.)30 bilhetesDr. Rodrigues Maximiano (IGAI) (membro da C.N.)20 bilhetesDr. Rui Assis Ferreira (ICS) (membro da C.N.)50 bilhetesDr. Santos Pais (GDDC) (membro da C.N.)50 bilhetesDr. Vitalino Canas (S.Estado P.C.M.)2 bilhetesDra Cândida Almeida (Ass. Port. de Mulheres Juristas)20 bilhetes(membro da C.N.)50 bilhetesDra Ma Emília Brederode Santos (IIE) (membro da C.N.)50 bilhetes
Dr. Malalane (participante nos spots televisivos)2 bilhetesDr. Mário Soares (Presidente da C.N.)30 bilhetesDr. Rodrigues Maximiano (IGAI) (membro da C.N.)20 bilhetesDr. Rui Assis Ferreira (ICS) (membro da C.N.)50 bilhetesDr. Santos Pais (GDDC) (membro da C.N.)50 bilhetesDr. Vitalino Canas (S.Estado P.C.M.)2 bilhetesDra Cândida Almeida (Ass. Port. de Mulheres Juristas)20 bilhetes(membro da C.N.)50 bilhetesDra Ma Emília Brederode Santos (IIE) (membro da C.N.)50 bilhetes
Dr. Mário Soares (Presidente da C.N.)  Dr. Rodrigues Maximiano (IGAI) (membro da C.N.)  Dr. Rui Assis Ferreira (ICS) (membro da C.N.)  Dr. Santos Pais (GDDC) (membro da C.N.)  Dr. Vitalino Canas (S.Estado P.C.M.)  Dra Cândida Almeida (Ass. Port. de Mulheres Juristas) (membro da C.N.)  Dra Ma Emília Brederode Santos (IIE) (membro da C.N.)  30 bilhetes 20 bilhetes 50 bilhetes
Dr. Rodrigues Maximiano (IGAI) (membro da C.N.)  Dr. Rui Assis Ferreira (ICS) (membro da C.N.)  Dr. Santos Pais (GDDC) (membro da C.N.)  Dr. Vitalino Canas (S.Estado P.C.M.)  Drª Cândida Almeida (Ass. Port. de Mulheres Juristas) (membro da C.N.)  Drª Mª Emília Brederode Santos (IIE) (membro da C.N.)  20 bilhetes 20 bilhetes 30 bilhetes 31 bilhetes 32 bilhetes 33 bilhetes 34 bilhetes
Dr. Rui Assis Ferreira (ICS) (membro da C.N.)  Dr. Santos Pais (GDDC) (membro da C.N.)  Dr. Vitalino Canas (S.Estado P.C.M.)  Dra Cândida Almeida (Ass. Port. de Mulheres Juristas) (membro da C.N.)  Dra Ma Emília Brederode Santos (IIE) (membro da C.N.)  50 bilhetes
Dr. Santos Pais (GDDC) (membro da C.N.)50 bilhetesDr. Vitalino Canas (S.Estado P.C.M.)2 bilhetesDra Cândida Almeida (Ass. Port. de Mulheres Juristas)20 bilhetes(membro da C.N.)50 bilhetesDra Ma Emília Brederode Santos (IIE) (membro da C.N.)50 bilhetes
Dr. Vitalino Canas (S.Estado P.C.M.)  2 bilhetes  Dra Cândida Almeida (Ass. Port. de Mulheres Juristas) (membro da C.N.)  20 bilhetes  20 bilhetes  Dra Ma Emília Brederode Santos (IIE) (membro da C.N.)  50 bilhetes
Dra Cândida Almeida (Ass. Port. de Mulheres Juristas) 20 bilhetes (membro da C.N.)  Dra Ma Emília Brederode Santos (IIE) (membro da C.N.) 50 bilhetes
(membro da C.N.)  Dra Ma Emília Brederode Santos (IIE) (membro da C.N.)  50 bilhetes
Dra Maria José Morgado (participante nos spots 2 bilhetes
televisivos)
Dra Paula Lobato Faria (PCM) 50 bilhetes
General D (participante nos spots televisivos) 2 bilhetes
Instituto de Apoio à Criança 10 bilhetes
Instituto de Reinserção Social 10 bilhetes
Ministério da Justiça 20 bilhetes
Ministério dos Negócios Estrangeiros 12 bilhetes
OIKOS - Cooperação e Desenvolvimento 30 bilhetes
ONG's Portuguesas para a Cooperação e 10 bilhetes
Desenvolvimento
Presidência da República (participante nos spots 10 bilhetes
televisivos)
Procuradoria-Geral da República 50 bilhetes
Prof. Dr. Mário Mota Mesquita (SECS) (membro da 20 bilhetes
C.N.)
QUERCUS 10 bilhetes
Santa Casa da Misericórdia de Lisboa (participante 10 bilhetes
nos spots televisivos)
Secretaria de Estado da Juventude 30 bilhetes
Secretariado Diocesano de Lisboa da Obra Nacional 10 bilhetes
para a Pastoral dos Ciganos
Semear para Unir - Associação de Alfabetização e 10 bilhetes Cultura Popular
Tenente Coronel Vítor Alves (CIVITAS) (membro da 50 bilhetes
C.N.)
W/Portugal 10 bilhetes

 Participação do Representante do Ministro da Justiça na Comissão, em representação da Comissão Nacional, na apresentação do *vídeo*, elaborado pela RTP, relativo ao Concerto dos **Silence 4**, exibido pela RTP1 no dia 30 de Janeiro de 1999.

#### **Outras:**

- Processamento do pedido de patrocínio da Comissão Nacional, formulado pela UNESCO, para a realização de um Seminário Internacional sobre "Os fundamentos ideológicos e jurídicos da escravatura e do tráfico negreiro", que decorreu na Torre do Tombo a 9 e 10 de Dezembro;
- Realização, pelo núcleo do Porto da CIVITAS em colaboração com outras organizações, de seis Seminários sobre direitos humanos e exclusão social;
- Colóquio sobre "A Declaração Universal: liberdade, solidariedade, modernidade", presidido pelo Ministro da Justiça, Dr. José Vera Jardim, com intervenções do Presidente da CIVITAS, Vítor Alves, do Deputado José Magalhães, do Presidente da União das Misericórdias e da Mesa do Plenário da CIVITAS, do Pde. Vítor Melícias, da Vereadora da Câmara de Lisboa para a Acção Social, de Maria Calado, e do deputado europeu José Barros Moura. (ver anexo IV relatório da CIVITAS);
- Fórum dos Direitos Humanos em Língua Portuguesa, com representação de associações de promoção e de defesa dos direitos; humanos de todos os países de língua oficial portuguesa, no qual foram apresentados os relatórios sobre direitos humanos em cada um dos países. A sessão de abertura foi presidida pelo Presidente da República, Jorge Sampaio, tendo o relatório de Portugal sido apresentado pela Vice-Presidente da CIVITAS, Helena Cidade Moura.(ver anexo IV relatório da CIVITAS);
- Celebração do Dia Mundial para a Erradicação da Pobreza, com o patrocínio de uma Comissão de Honra presidida pelo Presidente da República e contando com intervenções do Comissário para a Imigração e as Minorias Étnicas, José Leitão, e da Comissária da Luta contra a Pobreza, Elsa Chambel (ver anexo IV - relatório da CIVITAS);
- Colóquio Internacional na Universidade dos Açores, Ponta Delgada, Centro de Estudos de Relações Internacionais e Estratégia, sobre "Os Direitos do Homem e o Mundo Contemporâneo, com a participação do representante da Assembleia da República, Dr. Alberto Martins;
- Exposição itinerante a cargo do IIE, "A outra metade da ciência" visando a igualdade de oportunidades entre os homens e as mulheres, nomeadamente, no acesso ao mundo da ciência. Esta exposição tem a duração de três anos, tendo já sido enviadas duas colecções a cada

Direcção Regional, encontrando-se uma em exposição no IIE até 8 de Março;

- Seminário "Diversidade, Educação e Direitos Humanos", organizado pelo Secretariado Entreculturas e pelo Alto Comissário para a Imigração e Minorias Étnicas
- Exposição pela Assembleia da Republica de reprodução aplicada dos originais de 39 pintores que participaram na edição da Assembleia da República da DUDH com comentários de diversos deputados.

## IV. ACÇÕES A DESENVOLVER JUNTO DOS ESTABELECIMENTOS DE ENSINO

1. Publicação, como destacável, na revista Noesis, editada pelo Instituto de Inovação Educacional, do texto da Declaração Universal dos Direitos do Homem, acompanhado de referências bibliográficas, *sites* existentes com informação sobre a DUDH, sugestões de actividades de exploração com alunos do ensino básico e secundário, artigos para professores sobre investigações em curso referentes a educação cívica, entrevistas com personalidades diversas (Novembro)

2. Criação de prémio para o melhor trabalho sobre direitos humanos, a atribuir no âmbito do concurso "O Público na escola" (Novembro)

✓ 3. Envio de material de divulgação sobre a DUDH aos diferentes estabelecimentos de ensino

(Novembro 1998-Janeiro 1999)

✓ 4. Envio de diverso outro material informativo sobre direitos humanos (Dezembro 1998-Dezembro 1999)

✓ 5. Distribuição de videocassete com desenhos animados sobre direitos da criança

(Novembro-Dezembro)

✔ 6. Criação de fórum de discussão com estabelecimentos de ensino, via internet, sobre temas de direitos humanos e ligação de escolas a *sites* que abordem esta temática

(Janeiro-Dezembro 1999)

✓ 7. Criação de um concurso sobre "Projectos de acção cívica" para os alunos do ensino secundário (Janeiro-Julho 1999)

✔8. Criação de um concurso para estudos/investigações sobre os direitos humanos em Portugal, aberto a estudantes de licenciatura, mestrado e doutoramento

(Janeiro-Junho 1999)

✓ 9. Elaboração de *kit* de formação sobre direitos da criança para professores e alunos do 1º. Ciclo (Janeiro-Julho 1999)

✓ 10. Realização de Conferências sobre "Educação Multicultural" (24-25 de Novembro) ✔ 11. Co-organização de colóquios, a realizar em estabelecimentos de ensino superior ligados à Comunicação e ao Jornalismo, tendo como tema "A Declaração Universal dos Direitos do Homem na perspectiva do Direito à Informação"

✓ 12. Envio para todas as escolas do manual de educação para os direitos humanos, "Todos os Seres Humanos", editado pela UNESCO em colaboração com o Ministério da Educação (Dezembro).

13. Publicação, em destacável, pela Revista Noesis (número de Dezembro), da Convenção sobre os Direitos da Criança, em versão simplificada e acessível a crianças do 1º ciclo, acompanhada de sugestões de actividades.

### Ponto IV/1 - Publicação, como destacável, na revista noesis, do texto da dudh

- Publicação, como destacável, na revista NOESIS (Julho/Setembro 98) do Instituto de Inovação Educacional (IIE), da Declaração Universal dos Direitos do Homem, juntamente com:
- \* bibliografia em língua portuguesa com indicação de outros recursos (centros de documentação e internet);
- \* sugestões de actividades de exploração , para alunos do ensino básico e secundário;
- artigos para professores sobre investigações em curso referentes a educação cívica;
- entrevista com Pedro Bacelar de Vasconcelos sobre a problemática dos direitos humanos em Portugal;
- A revista NOESIS é enviada para todas as escolas do 2º e 3º ciclos e do ensino secundário, e para todas as escolas do 1º ciclo com mais de 4 salas de aulas;

### Ponto IV/2 - Prémio para o melhor trabalho sobre direitos humanos no âmbito do concurso "O Público na escola"

 Atribuição de dois prémios no valor total de 500 contos, aos melhores trabalhos sobre direitos humanos no âmbito do concurso "O Público na Escola" de 1998. Entrega dos prémios em cerimónia pública realizada na Escola E.B. 2,3 João Garcia Bacelar da Tocha, em Novembro de 1998;

### Ponto IV/3 - Envio de material de divulgação sobre a DUDH aos diferentes estabelecimentos de ensino

- Processamento do pedido de patrocínio dirigido à Comissão Nacional pela Direcção-Regional de Educação do Centro, com vista à edição de um Programa (que compila contribuições de todas as escolas da região sobre a temática dos 50 anos da Declaração Universal) e de um cartaz alusivo às comemorações.
- Envio de *kits* de documentação às sete Direcções-Regionais de Educação, contendo bibliografia relativa à DUDH, Programa

Nacional de Comemorações do Cinquentenário da DUDH, bem como informação relativa à Comissão Nacional, respectiva criação e composição.

- Envio para as escolas dos 1º, 2º e 3º ciclos de uma circular do Departamento do Ensino Básico e das Direcções Regionais, com sugestões de actividades inspiradas em documentos da UNESCO;
- Coordenação dos trabalhos de concepção da série de 7 posters alusivos à DUDH, especialmente destinados a ser distribuídos por todas as escolas do país.
- Organização do processo de distribuição dos posters, em conjunto com as Direcções Regionais de Educação.
- Estabelecimento de contactos com estabelecimentos de ensino superior de todo o país, tendo em vista obter a participação de alunos na Cerimónia das Velas do dia 10 de Dezembro (ver esta questão com mais pormenor no ponto IX/5 Divulgação personalizada).
- Envio de material a todas as escolas que o solicitaram, bem como a associações de pais e encarregados de educação - por telefone, correio electrónico ou ofício.
- Promoção, em conjunto, com o Instituto de Inovação Educacional, de uma reunião com diversos departamentos do estado e ONGs, tendo em vista definir o material a elaborar no âmbito da divulgação da Convenção sobre os direitos da criança (dia 18 de Novembro de 1998).

### Ponto IV/12 - Envio aos diferentes estabelecimentos de ensino do manual "todos os seres humanos"

 Edição do manual de educação para os direitos humanos "Todos os seres humanos" pelo GAERI e o IIE, cujo lançamento teve lugar na Escola Secundária Azevedo Neves na Damaia, a 14 de Dezembro de 1998;

### Ponto IV/13 - Publicação, em destacável, pela revista noesis da convenção sobre os direitos da criança

- Publicação, como destacável na revista NOESIS de Outubro/Dezembro de 1998, de uma versão simplificada da Convenção sobre os Direitos da Criança, juntamente com:
  - \* referências a outros documentos relevantes em matéria de direitos da criança;
  - \* sugestões de actividades de exploração, para alunos do ensino básico; artigos para professores sobre a Convenção sobre os Direitos da Criança e sobre o projecto "Educar para os Direitos Humanos".

#### **Outras:**

 Criação de uma página sobre direitos humanos no site do IIE, contendo os documentos principais e recursos sobre vários temas de direitos humanos. Está prevista a criação das seguintes secções: actividades pedagógicas, divulgação de actividades nas escolas, e um consultório dos direitos humanos.

Endereço: www.iie.min-edu.pt/iie/dudh/index.htm

- Organização da 46<sup>a</sup> edição do concurso europeu " A Europa na Escola - 1999" subordinado ao tema " Os direitos humanos e eu" pela Unidade de Coordenação dos Clubes Europeus;
- Levantamento de actividades em curso ou a realizar em escolas da região centro sobre o tema dos direitos humanos e a sua publicação pela Direcção Regional de Educação do Centro.

### V. ACÇÕES A DESENVOLVER COM A SOCIEDADE CIVIL

- ✓ 1. Lançamento de uma Campanha publicitária sobre o 50°. Aniversário da DUDH e a Década para a Educação em matéria de Direitos do Homem (Dezembro1998-Junho 1999)
- 2. Criação de um Fórum de reflexão de ONGs sobre a situação dos direitos humanos em Portugal (Novembro-Dezembro)
- 3. Aconselhamento, em matérias relacionadas com a comemoração do 50°. Aniversário da DUDH ou a Década, para as entidades que o solicitarem (Novembro 1998-Dezembro 1999)
- ✓ 4. Apoio a actividades desenvolvidas pela sociedade civil em ambos estes domínios (apoio no lançamento de iniciativas, participação de especialistas em matéria de direitos humanos, distribuição de material informativo, etc.) (Novembro1998-Dezembro 1999)
- ✓ 5. Convite à apresentação de sugestões, por parte da sociedade civil, para as comemorações da DUDH, em curso, ou para a celebração da Década (Outubro 1998-Dezembro 1999)
- ✓ 6. Progressiva disponibilização, no *site* oficial da Comissão, dos relatórios apresentados por Portugal a diferentes órgãos de controlo de instrumentos internacionais sobre direitos humanos (Setembro 1998-Junho 1999)

### Ponto V/1 - Lançamento de uma Campanha publicitária sobre o 50° Aniversário da DUDH

• Ver, *supra*, ponto I/1, para mais detalhes sobre o envolvimento da Comissão na execução da campanha.

### Ponto V/2 - CRIAÇÃO DE UM FORUM DE REFLEXÃO DE ONG'S SOBRE A SITUAÇÃO DOS DIREITOS HUMANOS EM PORTUGAL

• Foi promovido o *forum* de reflexão com as ONG's nacionais que se dedicam à protecção e promoção dos Direitos Humanos (ver *supra*, ponto II.8).

### Ponto V/3 - Aconselhamento, em matérias relacionadas com as comemorações, para as entidades que o solicitarem

- O número de telefone do secretariado da Comissão Nacional para as Comemorações do 50º Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem (01- 382 03 00) foi divulgado para fins de prestação de informações relativas aos direitos consagrados na Declaração Universal, a quaisquer cidadãos ou entidades que o solicitassem, através dos seguintes veículos de campanha:
  - anúncios de imprensa escrita;
  - cartazes *outdoors*;
  - MUPI's;
  - *spots* de rádio.
- Os 60 elementos do GDDC, tendo em vista a função desempenhada por este Gabinete enquanto secretariado da Comissão Nacional para as Comemorações do 50° Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem, estiveram em maior ou menor grau, envolvidos na tarefa de atendimento das chamadas telefónicas relativas à DUDH. Para o efeito, foram organizadas escalas, através das quais foi possível assegurar que cada sector do Gabinete (Direitos Humanos, Problemas Criminais, Apoio Jurídico, Biblioteca, Boletim do Ministério da Justiça, Secretaria e Informática) ficasse responsável pelo atendimento das chamadas que lhe eram encaminhadas durante o período do dia que lhe estava adstrito. Foi desta forma possível assegurar o atendimento telefónico diário de todas as chamadas, entre as 8:00 e as 20:00 horas, tendo sido ainda preparada uma mensagem de *voice mail* para permitir

- o atendimento de quaisquer chamadas que chegassem fora do referido horário de expediente.
- A resposta a todos os pedidos foi centralizada no secretariado da Comissão, ficando os elementos do sector de Direitos Humanos do GDDC responsáveis por assegurar a resposta àqueles que se apresentavam mais complexos e necessitados de conhecimentos específicos nesta área.
- Até ao dia 18 de Fevereiro de 1999, foram respondidos pela Comissão Nacional cerca de 350 pedidos de informação e remetida a seguinte documentação:

Tipo de Material	Quantidades
Posters	1 076
Desdobráveis	18 602
Compilações de	102
Documentação sobre DUDH	
Listagem de Bibliografia útil	10
sobre a DUDH	
Brochuras	409
Textos de Tratados	4
Internacionais de Direitos	
Humanos	
Programa Nacional de	17
Comemorações	
Legislação	4
Outra	4

- Foi ainda efectuado atendimento personalizado a diversos particulares que se dirigiram às instalações do secretariado da Comissão Nacional solicitando informação relativa à DUDH, nomeadamente a estudantes universitários que procuraram ajuda para a elaboração de alguns trabalhos sobre a matéria.
- Assegurou-se a prestação de serviços de encaminhamento para entidades competentes, nos casos em que o auxílio solicitado extravasava as competências da Comissão Nacional.
- Foram ainda respondidos, através do endereço de correio electrónico da Comissão Nacional, pedidos de informação relativos à DUDH, provenientes tanto de entidades portuguesas como estrangeiras.

#### Ponto V/4 - Apoio a actividades desenvolvidas pela sociedade civil

- Participação de um representante do GDDC, em conjunto com elementos da Amnistia Internacional, num *forum* de discussão pública sobre a DUDH promovido pela Escola Superior de Educação de Lisboa a 9 de Dezembro de 1998.
- Estabelecimento de contactos, por telefone e ofício, com a rede de bibliotecas da Fundação Calouste Gulbenkian, com vista à ulterior divulgação de material relativo às comemorações, nomeadamente:
  - texto da DUDH nas línguas das diversas minorias étnicas residentes em Portugal;
  - texto da DUDH em Braille;
  - versão em língua portuguesa do relatório português de aplicação da Declaração e Programa de Acção de Viena;
  - relatório sobre Portugal, elaborado pela Comissão Europeia contra o Racismo e a Intolerância;
  - obra contendo as Convenções mais importantes do Conselho da Europa, em diversos domínios;
  - Versão portuguesas do kit denominado "Vamos defender os DIREITOS HUMANOS!", do Conselho da Europa, composto por uma vídeocassette e duas brochuras contendo um guia prático de educação em matéria de Direitos Humanos;
  - versão portuguesa da brochura do Conselho da Europa, relativa à actividade desta organização em matéria de Direitos Humanos ("O Conselho da Europa no dia-a-dia");
  - versão portuguesa da brochura do Conselho da Europa sobre o Comité Europeu para a Prevenção da Tortura;
  - *posters* alusivos à DUDH e outro material de campanha.

#### **Outras:**

• Criação pela CIVITAS com o apoio inicial do Ministério da Justiça, do Gabinete para a Cidadania. Os propósitos do Gabinete são a recolha e tratamento de informação relevante para a defesa e a promoção dos direitos dos cidadãos, selecção e elaboração de textos de resumo e parecer sobre essa informação, organização do centro de documentação, prestação de informação, apoio e encaminhamento dos cidadãos nas suas queixas, criação de um site na Internet.

### VI. ACÇÕES A DESENVOLVER JUNTO DAS AUTARQUIAS LOCAIS

✓ 1. Envio de material de divulgação sobre as comemorações do 50°. Aniversário da DUDH e a celebração da Década (Agosto-Dezembro)

2. Colaboração na dinamização e patrocínio de actividades locais de celebração de ambas as efemérides (Novembro 1998-Dezembro 1999)

✓ 3. Apoio na organização de outros eventos destinados a promover a promoção de direitos humanos

(Novembro 1998-Dezembro 1999)

✓ 4. Definição de formas de colaboração com a Associação Nacional de Municípios Portugueses e as diferentes autarquias, tendo em vista a dinamização futura de acções de sensibilização para os direitos (Dezembro 1998-Dezembro 1999)

### Ponto VI/1 - Envio de material de divulgação sobre as comemorações do 50° aniversário da DUDH

- No quadro das actividades da Campanha de comemorações dos 50 anos da Declaração Universal dos Direitos do Homem, foi desenvolvido um intenso contacto com as Câmaras Municipais. Em Junho-Julho de 1998, foi comunicado o lançamento da campanha a 126 Câmaras Municipais das 305 existentes.
- Foi elaborada uma lista de contactos de todas as câmaras municipais do país, incluindo:
  - moradas;
  - números de telefone;
  - números de fax;
  - endereços de correio electrónico;
  - pessoas de contacto.
- Não tendo a campanha arrancado de imediato, foram enviados, entre em Setembro e Outubro de 1998, conjuntos de documentação a cada uma das 305 Câmaras Municipais do País, contendo:
  - textos de doutrina relativa à DUDH;
  - colectânea de convenções internacionais em matéria de Direitos Humanos.
- Tendo a campanha sido iniciada em Outubro de 1998 (com a conferência de imprensa do final desse mês), rapidamente se sentiu a necessidade de voltar a contactar os municípios, tendo tal contacto incidido sobre três pontos fundamentais:
  - 1. Realização da Cerimónia das Velas em todo o País em 10 de Dezembro de 1998:
  - 2. Distribuição de cartazes e de brochuras alusivos a essa cerimónia (concebidos pela empresa de publicidade *Ogilvy & Mather*), bem como à campanha comemorativa do 50° Aniversário da DUDH (concebidos pela empresa *W/Portugal*), para divulgação antes e depois do dia 10 de Dezembro;
  - 3. Acompanhamento das comemoração do dia 10 de Dezembro e de iniciativas posteriores.
- Para o efeito, foram enviados ofícios a todas as Câmaras Municipais do país (o que foi feito por fax, dada a urgência da comunicação), depois de

encetados contactos telefónicos com câmaras sitas nas Áreas Metropolitanas de Lisboa e do Porto e com as capitais de Distrito, bem como com algumas Câmaras Municipais dos Açores e da Madeira.

- Foram enviados elementos da Comissão (do GDDC , da Amnistia Internacional e da CIVITAS) a diferentes localidades, para a participação em actividades relacionadas com as comemorações do dia 10 de Dezembro, dia da Cerimónia das Velas.
- A Cerimónia das Velas foi divulgada por todo o país, tendo registado um assinalável êxito (ver *infra*, ponto IX.5).
- A Comissão continua a desenvolver contactos com municípios de diversos pontos do país, enviando-lhes a documentação e os materiais em matéria de Direitos Humanos que aqueles solicitam.

# VII. ACÇÕES A DESENVOLVER JUNTO DOS ÓRGÃOS DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

✓ 1. Difusão dos instrumentos relativos à campanha publicitária multimédia promovida pela Comissão (Dezembro 1998-Dezembro 1999)

2. Difusão do slogan da Campanha nacional (Novembro-Dezembro)

3. Difusão, junto dos órgãos de comunicação interessados (rádio, televisão), dos programas audiovisuais de curta duração relativos à DUDH que a Comissão pretende realizar

✓ 4. Difusão de material de divulgação, para os órgãos de comunicação social interessados (imprensa escrita, rádio, televisão, etc.), sobre as comemorações do 50°. Aniversário da DUDH e sobre a Década para a Educação em matéria de Direitos Humanos

(Novembro-Dezembro)

✓ 5. Criação de um prémio, a atribuir no decurso de 1999, para os melhores trabalhos de profissionais da comunicação social, sobre temas relativos aos direitos humanos

### Pontos VII/1 e 2 - DIFUSÃO DOS MATERIAIS E SLOGAN DE CAMPANHA JUNTO DOS ÓRGÃOS DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

• Ver *supra* pontos I/1 e 2.

Ponto VII/ 3- DIFUSÃO DOS PROGRAMAS AUDIOVISUAIS DE CURTA DURAÇÃO JUNTO DOS ÓRGÃOS DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

• Ver *supra* ponto I/3.

### Ponto VII/4 - DIFUSÃO DE MATERIAL DE DIVULGAÇÃO SOBRE AS COMEMORAÇÕES DO 50° ANIVERSÁRIO DA DUDH

- Elaboração de *dossiers* de imprensa para divulgação do lançamento da campanha, distribuídos aquando da conferência de imprensa realizada no Palácio Foz em finais de Outubro.
- Ver ainda *supra* ponto I/4 (ver alínea relativa aos *kits* destinados aos órgãos de comunicação social).
- Ver igualmente *infra* ponto IX/5.
- Redacção de texto sobre a DUDH para publicação na revista "Social".

#### **Outras:**

• Produção a cargo de Joel Costa, a título gratuito, de um programa sobre Direitos Humanos, o qual foi transmitido na Antena II no dia 24/01/99 e retransmitido no dia 01/02/99.

# VIII. OBRAS EDITADAS PELA COMISSÃO, COM O SEU PATROCÍNIO OU COLABORAÇÃO

1. Edição do texto da Declaração Universal dos Direitos do Homem em diversas línguas minoritárias (nomeadamente para distribuição junto das diferentes minorias étnicas residentes em Portugal), pela Comissão Nacional para as Comemorações do 50° Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem

(Novembro-Dezembro)

✓ 2. Edição do texto da DUDH em *Braille* (para distribuição a invisuais), pela Comissão Nacional para as Comemorações do 50° Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem.

(Novembro-Dezembro)

3. Edição de uma colectânea de casos ilustrativos em matéria de direitos humanos, elaborada pela Provedoria de Justiça (Dezembro 1998-Janeiro 1999)

4. Edição, pela Assembleia da República, de uma obra com comentários de diversos deputados sobre a DUDH, que integrará igualmente pinturas de importantes artistas nacionais

(Outubro-Dezembro)

✓ 5. Edição do Relatório apresentado por Portugal sobre a Declaração de Viena de 1993 (Evolução da situação dos direitos humanos em Portugal, 1993-1998), pela Comissão Nacional para as Comemorações do 50° Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem. (Novembro-Dezembro)

✓ 6. Publicação do relatório sobre Portugal da Comissão Europeia contra o Racismo e a Intolerância (15 de Junho de 1998), pela Comissão Nacional para as Comemorações do 50° Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem.

(Novembro-Dezembro)

✓ 7. Compilação e subsequente edição de uma obra contendo as Convenções mais importantes do Conselho da Europa em diversos domínios, pela Comissão Nacional para as Comemorações do 50º Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem

(Setembro 1998-Fevereiro 1999)

8. Produção de um vídeo e edição de uma brochura do Conselho da Europa contendo um "Guia prático de educação em matéria de direitos do homem", a realizar pela Comissão Nacional para as Comemorações do 50º Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem em colaboração com o Instituto de Inovação Educacional do Ministério da Educação

(Novembro 1998-Janeiro 1999)

9. Edição de uma brochura do Conselho da Europa relativa à actividade desta organização internacional em matéria de direitos do homem, a realizar pela Comissão Nacional para as Comemorações do 50° Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem em colaboração com o Instituto de Inovação Educacional do Ministério da Educação (Novembro 1998-Janeiro 1999)

✓ 10. Edição de uma brochura sobre o Comité Europeu para a Prevenção da Tortura do Conselho da Europa, pela Comissão Nacional para as Comemorações do 50º Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem (Novembro 1998-Fevereiro 1999)

✓ 11. Edição, pela CIVITAS - Associação para a Defesa e Promoção dos Direitos dos Cidadãos, de uma obra contendo legislação portuguesa relativa à Convenção sobre os Direitos da Criança (Novembro-Dezembro)

### Ponto VIII/1 - Tradução do texto da DUDH para diversas línguas minoritárias

• Foi organizada a tradução da DUDH para as línguas das diversas minorias étnicas residentes em Portugal, a saber:

Tetum (Território de Timor-Leste)
Crioulo (Cabo Verde)
Crioulo (Guiné Bissau)
Umbundu (Angola)
Kimbundo (Angola)
Fiote (Angola)
Tchocwe (Angola)
Changane (Moçambique)
Sena (Moçambique)
Makua (Moçambique)
Lingala (Moçambique)
Caló (Comunidade Cigana)
Foro (São Tomé e Príncipe)
Guazarate (Comunidade Hindu)
Indi (Comunidade Hindu)
Concani (Comunidade Hindu).

- Foram para tal estabelecidos contactos com a Associação "O Regresso das Caravelas", que se encarregou de contactar os respectivos tradutores.
- Processamento do respectivo pagamento.
- Prepara-se, neste momento, a sua edição.

#### Ponto VIII/2 - EDIÇÃO DO TEXTO DA DUDH EM BRAILLE

Organização da execução, produção e distribuição do texto da DUDH em *Braille*, tendo para tal sido contactadas as duas associações mais representativas do universo das pessoas com deficiências visuais em Portugal, acabando a Comissão Nacional por adjudicar a obra à ACAPO, Associação de Cegos e Amblíopes de Portugal, por esta entidade cobrir o maior universo de pessoas com deficiências visuais no conjunto dos seus associados.

### Ponto VIII/5 - EDIÇÃO DO RELATÓRIO APRESENTADO POR PORTUGAL RELATIVO À APLICAÇÃO DA DECLARAÇÃO E PROGRAMA DE ACÇÃO DE VIENA

• Redacção e Tradução do Relatório português de Aplicação da Declaração e Programa de Acção de Viena, tendo em vista a sua publicação (104 páginas).

### Ponto VIII/7 - EDIÇÃO DE OBRA CONTENDO AS CONVENÇÕES MAIS IMPORTANTES DO CONSELHO DA EUROPA EM DIVERSOS DOMÍNIOS

- Compilação de uma colectânea com as mais importantes Convenções do Conselho da Europa, em português.
- A Comissão assegurou, neste âmbito:
  - a leitura óptica de todos os textos ratificados por Portugal, e por isso publicados em Diário da República e respectivo tratamento dos textos;
  - a tradução das Convenções que ainda não foram ratificadas por Portugal, e que por essa razão não dispõem de tradução oficial.
- A obra está dividida em dez partes:

Estatuto do Conselho da Europa
Direitos Humanos
Minorias
Democracia Local e Cooperação Transfronteiras
Cultura
Educação
Desporto
Media
Cooperação Jurídica e Judiciária
Ambiente
Protecção dos Animais
Assuntos Sociais e Saúde.

• A compilação contém os seguintes textos:

Estatuto do Conselho da Europa

Convenção Europeia dos Direitos do Homem com as emendas introduzidas pelo Protocolo 11, os protocolos 1, 4, 6 e 7 à Convenção

Carta Social Europeia

Protocolo Adicional à Carta Social Europeia

Protocolo de Alterações à Carta Social Europeia

Protocolo Adicional à Carta Social Europeia provendo um mecanismo de reclamações colectivas

Carta Social Europeia (revista)

Convenção Europeia para a Prevenção da Tortura e dos Tratamentos Desumanos ou Degradantes, os seus protocolos 1 e 2

Convenção-Quadro para a Protecção das Minorias Nacionais

Carta Europeia das Línguas Regionais ou Minoritárias

Carta Europeia da Autonomia Local

Convenção-Quadro Europeia para a Cooperação Transfronteira entre Comunidades e Entidades Territoriais

Protocolo adicional à Convenção-Quadro Europeia para a Cooperação Transfronteira entre Comunidades e Entidades Territoriais

Convenção sobre a Participação dos Estrangeiros na vida pública

Convenção Cultural Europeia, a Convenção para Salvaguarda do Património Arquitectónico da Europa

Convenção para Salvaguarda do Património Arquitectónico da Europa (revista)

Convenção sobre o Reconhecimento de Qualificações relativas ao Ensino Superior na Região Europa

Convenção Europeia sobre co-produção Cinematográfica

Convenção Europeia relativa à violência nos recintos desportivos

Convenção contra o Doping.

Convenção Europeia sobre Televisão Transfronteira

Convenção Europeia de extradição e os seus dois protocolos adicionais

Convenção Europeia para a supressão do Terrorismo

Convenção Europeia sobre Assistência Mútua em Matéria Penal

Protocolo à Convenção Europeia sobre Assistência Mútua em Matéria Penal

Convenção sobre a transferência de pessoas condenadas

Convenção relativa ao branqueamento, apreensão e perda dos produtos do crime

Convenção para a protecção das pessoas relativamente ao tratamento automatizado de dados de natureza pessoal

Convenção Europeia relativa ao reconhecimento e à execução de decisões relativas à guarda de menores

Convenção Europeia sobre o exercício dos Direitos da Criança

Convenção para a Protecção dos Direitos Humanos e da Dignidade do Ser Humano face às aplicações da Biologia e da Biomedicina

Convenção Europeia sobre a Nacionalidade

Convenção para a Protecção da Vida Selvagem e dos Habitats Naturais na Europa

Convenção para a Protecção dos Animais Vertebrados

Código Europeu da Segurança Social

Protocolo ao Código Europeu da Segurança Social

Convenção Europeia sobre o Estatuto Legal dos Trabalhadores Migrantes

Convenção Relativa à Elaboração de uma Farmacopeia Europeia

Protocolo à Convenção Relativa à Elaboração de uma Farmacopeia Europeia Acordo Europeu relativo à Troca de Substâncias Terapêuticas de Origem Humana.

Ponto VIII/8 - PRODUÇÃO DE VÍDEO E EDIÇÃO DE OBRAS DO CONSELHO DA EUROPA CONTENDO UM GUIA PRÁTICO DE EDUCAÇÃO EM MATÉRIA DE DIREITOS HUMANOS

- Tradução do *kit* do Conselho da Europa denominado "Vamos Defender os Direitos Humanos!", que inclui:
  - \* duas brochuras (uma para formandos, outra para formadores);
  - \* guião da cassette vídeo;
  - \* autocolantes e capas das videocassettes.
- Organização dos trabalhos de produção e distribuição da versão portuguesa do kit "Vamos defender os Direitos Humanos!" - contactos com o Conselho da Europa, Instituto de Inovação Educacional, gráficas e empresa responsável pela duplicação das cassettes - foram produzidos 1100 exemplares da videocassette e 1500 de cada uma das brochuras que a acompanham.

Ponto VIII/9 - EDIÇÃO DE BROCHURAS DO CONSELHO DA EUROPA RELATIVAS À ACTIVIDADE DESTA ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL EM MATÉRIA DE DIREITOS HUMANOS

 Tradução para Português da brochura do Conselho da Europa «O Conselho da Europa no dia-a-dia», sobre as actividades desta organização em matéria de promoção e protecção dos Direitos Humanos (cerca de 60 páginas), tendo em vista a respectiva publicação.

Ponto VIII/10 - EDIÇÃO DE UMA BROCHURA DO CONSELHO DA EUROPA SOBRE O COMITÉ EUROPEU PARA A PREVENÇÃO DA TORTURA

• Tradução da brochura do Conselho da Europa sobre o Comité Europeu para a Prevenção da Tortura.

### **Outras:**

• Edição, pela Assembleia da República, das mais importantes Convenções em matéria de Direitos Humanos do Conselho da Europa.

### IX. ACÇÕES A LEVAR A CABO NO DIA 10 DE DEZEMBRO



1. Realização de uma sessão solene na Assembleia da República



2. Realização de uma sessão comemorativa, a levar a cabo na Ordem dos Advogados, na qual a criação de um Tribunal Criminal Internacional será abordada



3. Distribuição de uma edição especial da Declaração Universal dos Direitos do Homem com o Diário da República



4. Edição comemorativa do Diário da República em papel azul (côr da Organização das Nações Unidas)

### IX. ACÇÕES DESENVOLVIDAS NO DIA 10 DE DEZEMBRO

#### Ponto IX/ 1 - SESSÃO SOLENE NA ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

 Realização de uma sessão solene na Assembleia da República, na qual foi proclamado o dia 10 de Dezembro como Dia Nacional dos Direitos Humanos

#### Ponto IX/2 - SESSÃO SOLENE NA ORDEM DOS ADVOGADOS

- Organização de uma sessão solene na Ordem dos Advogados por Direito e Justiça - Secção Portuguesa da Comissão Internacional de Juristas, comemorativa da proclamação da Declaração Universal dos Direitos do Homem.
- A sessão realizou-se no dia 10 de Dezembro de 1995 e nela foram oradores o então Bastonário da Ordem dos Advogados, Dr. Júlio Castro Caldas, o Ministro da Justiça, Dr. Vera Jardim e o Presidente de Direito e Justiça. O Dr. Mário Soares assistiu à sessão.

### Pontos IX/ 3 e 4 - Distribuição de uma Edição especial da DUDH com o Diário da República e edição do mesmo em azul

- Organização e coordenação em conjunto com a INCM de uma edição comemorativa do Diário da República em papel azul.
- Coordenação com a agência de publicidade *W/Portugal* e a INCM da apresentação gráfica da edição.

#### Ponto IX/5 - Organização da Cerimónia das Velas

#### I) ORGANIZAÇÃO E PLANEAMENTO DA CERIMÓNIA:

- Reuniões com a empresa de publicidade *Ogilvy & Mather*, com vista a assegurar a coordenação e planeamento da campanha.
- Análise dos orçamentos apresentados e respectivas rectificações.

- Análise e negociação dos orçamentos apresentados, relativamente à compra de espaço para divulgação da campanha nos meios de comunicação social. Os valores negociados pelo ICS traduzem, no global, um desconto de cerca de 1/5 do que seriam os preços normais das tabelas de publicidade.
- Contactos com a Câmara Municipal de Lisboa, Direcção Municipal do Ambiente e dos Espaços Verdes, na pessoa do Dr. Joaquim Ramos, com vista à obtenção da necessária autorização camarária para a realização do evento no Terreiro do Paço.
- Contactos com o Instituto Português do Património Arquitectónico (na pessoa do Arq<sup>o</sup> Joaquim Passos Leite), com vista a obter o necessário parecer favorável para a montagem da estrutura metálica no Terreiro do Paço.
- Redacção do texto de um comunicado para o Governador-Civil dos Distrito de Lisboa, dando conta da realização da cerimónia.
- Aconselhamento da empresa organizadora quanto a questões a resolver tendo em vista a organização da Cerimónia da Velas, tais como: diminuição da intensidade luminosa no Terreiro do Paço, instalação de cordões de segurança, montagem das estruturas de suporte das velas, trânsito, barreiras e apoios logísticos (polícia, Cruz Vermelha, bombeiros e serviço de recolha de lixo).

#### II) PRODUÇÃO E DISTRIBUIÇÃO DE MATERIAL GRÁFICO DE APOIO

- Aconselhamento quanto às quantidades de material gráfico a produzir foram produzidos, no âmbito desta campanha, os seguintes materias:
  - 35 000 cartazes A3;
  - 50 000 brochuras com o texto da DUDH;
  - 15 000 monofolhas.
- Definição das quantidades de material a distribuir por município, Direcções Regionais de Educação, Corpo Nacional de Escutas, Ministérios, órgãos de comunicação social e outras entidades envolvidas.
- As quantidades de material a distribuir pelas Câmaras Municipais foram determinadas de acordo com a classificação adoptada pela Administração Pública Portuguesa que divide os municípios em três

categorias (Municípios de 1ª, de 2ª e de 3ª), tendo esta classificação sido actualizada à luz de estatísticas populacionais mais recentes.

• O material gráfico alusivo a esta cerimónia foi distribuído da seguinte forma:

### 1. Brochuras (50 000 exemplares).

Comissão Executiva;	500 ex.
13 Ministérios	3900 ex. (300 ex. cada)
<ul> <li>Direcções Regionais de Educação</li> </ul>	700 ex. (100 ex. cada)
<ul> <li>Paróquias (28);</li> </ul>	1500 ex.
<ul> <li>Ruas e empresas;</li> </ul>	3000 ex.
<ul> <li>Corpo Nacional de Escutas;</li> </ul>	1000 ex.
<ul> <li>Órgãos de comunicação social</li> </ul>	200 ex.
<ul> <li>Câmara Municipal de Lisboa;</li> </ul>	500 ex
Municípios:	39 150 ex.
<ul> <li>* Municípios de 1ª classe (37)</li> <li>* Municípios de 2ª classe (45)</li> <li>* Municípios de 3ª classe (213)</li> </ul>	11 100 ex. (300 cada); 6 750 ex. (150 cada); 21 300 ex.(100 cada).

### 2. Monofolhas (15 000 exemplares):

Comissão Executiva;	200 ex.
13 Ministérios	2990 ex. (230 ex. a cada);
<ul> <li>Direcção-Regional de Educação de Lisboa;</li> </ul>	1000 ex.
Paróquias;	2 500 ex.
<ul> <li>Distribuídas nos dias 9 e 10 de Dezembro de 1998, na estação de barcos do Terreiro do Paço, estação de comboios e metro do Cais do Sodré, nas ruas e nas empresas;</li> </ul>	6 500 ex.
Corpo Nacional de Escutas	1 000 ex.
<ul> <li>Órgãos de comunicação social</li> </ul>	500 ex.

#### 3. Cartazes (18 000 exemplares):

<ul> <li>Comissão Executiva</li> </ul>	300 ex.
• 13 Ministérios (50 cada)	650 ex.
<ul> <li>Direcção-Regional de Educação Norte</li> </ul>	195 ex.
<ul> <li>Restantes Direcções-Regionais de Educação</li> </ul>	600 ex.
<ul> <li>Paróquias</li> </ul>	280 ex.
Ruas e empresas	1 800 ex.
<ul> <li>Delegação de Lisboa do Corpo Nacional de Escutas</li> </ul>	50 ex.
<ul> <li>Órgãos de comunicação social</li> </ul>	20 ex.
<ul> <li>Câmara Municipal de Lisboa</li> </ul>	400 ex.
Municípios:      * Municípios de 1ª classe (37)	13 405 ex. 3 700 ex. (100 cada)

• Definição da composição dos *kits* destinados às Câmaras Municipais (brochuras, cartazes, monofolhas, fotolitos para inserção na imprensa regional, anúncio de divulgação).

- Definição da composição dos *kits* para divulgação da cerimónia junto dos órgãos e comunicação social (brochuras, *posters* e monofolhas, acompanhados de *briefing* de imprensa).
- Definição da composição dos kits para divulgação da cerimónia junto dos ministérios e outros departamentos públicos (brochuras, posters, monofolhas e potes com velas para iluminação das janelas no dia 10 de Dezembro, acompanhados de nota explicativa).
- Definição da composição dos kits para as Direcções-Regionais de Educação (brochuras, posters e monofolhas, acompanhados de nota explicativa).
- Definição da composição dos kits destinados a ser entregues nas empresas do eixo Rotunda-Terreiro do Paço (comunicado, monofolha, poster e 1 vela).
- Definição da composição dos *kits* para as paróquias (comunicado, monofolhas e posters), distribuídos entre os dias 3 e 5 de Dezembro, nas seguintes paróquias da área envolvente do Terreiro do Paço:

Beato;
Castelo;
Graça;
St <sup>a</sup> Maria Madalena;
Santa Engrácia;
Santiago;
Santo Estevão;
S. Cristóvão;
S. Francisco de Assis;
S. Miguel;
S. Vicente de Fora;
Sé Patriarcal;
Nossa Senhora do Socorro;
SS. Coração de Jesus;
<ul> <li>Nº Srº da Encarnação;</li> </ul>
N <sup>a</sup> Sr <sup>a</sup> dos Mártires;
N <sup>a</sup> Sr <sup>a</sup> das Merceês;
N <sup>a</sup> Sr <sup>a</sup> da Pena;
SS.mo. Sacramento;
Santa Catarina;
Santas Justa e Rufina;
S. José.

- Exame das *maquettes* da brochura, cartazes, monofolhas e anúncios de imprensa).
- Revisão da brochura com o texto da DUDH.
- Coordenação com as empresas W Portugal e Ogilvy & Mather, com vista a aproveitar o circuito de distribuição do kit com os materiais alusivos à Cerimónia das Velas para fazer chegar os desdobráveis A3 aos municípios - desta forma, foram distribuídos, com custo reduzido, 98 350 desdobráveis.

#### III) CAMPANHA MULTIMÉDIA

- Exame e aprovação dos *pós-packshots* (locução alusiva à cerimónia, com indicação da respectiva hora e local de realização) a inserir no final dos *spots* radiofónicos estes *spots* com *pós-packshot* incluído foram difundidos a nível nacional entre os dias 3 e 10 de Dezembro.
- Exame e aprovação do *spot* televisivo.
- Contactos com a Carris, tendo em vista a obtenção de autorização para a afixação de cartazes nos autocarros e quiosques.
- Negociações com a empresa *Ogilvy & Mather*, com vista à reimpressão dos 50 000 exemplares da brochura, bem como à cedência gratuita dos exemplares com erro.

#### IV) DIVULGAÇÃO PERSONALIZADA

- Elaboração de listas de mailing com moradas, números de telefone e fax e endereços de correio electrónico, bem com pessoas de contacto em cada uma das 305 Câmaras Municipais do País, nas 7 Direcções-Regionais de Educação (Norte, Lisboa, Algarve, Centro, Alentejo, Madeira e Açores) e nos diferentes departamentos ministeriais.
- O secretariado procedeu à elaboração e expedição de ofícios (a 27 de Novembro de 1998) para cada um dos membros da Comissão Nacional, dando conta da realização da cerimónia e convidando-os a nela participar.
- Elaboração e expedição (a 25 e 26 de Novembro de 1998) de ofícios convidando cada uma das Direcções Regionais de Educação a participarem na Cerimónia.

• Elaboração de comunicado de imprensa, remetido na tarde do dia 3 de Dezembro aos seguintes órgãos de comunicação social:

<ul> <li>100% Jovem</li> </ul>	
20 Anos (Lusomundo)	
• Ana	
Blitz	
Capital	
Caras	
Correio da Manhã	
Cosmopolitan	
Diário de Notícias	
Diário Económico	
Expresso	
Independente	
Jornal de Letras	
Jornal de Notícias	
Nova Gente	
Olá!/Semanário	
<ul><li>Pais &amp; Filhos</li></ul>	
City.	
•	

- Elaboração de ofícios dirigidos às estações de TV; dando conta da realização da cerimónia e convidando-as a cobrir o evento.
- Elaboração do texto de circular a ser distribuído pelas empresas sitas no eixo Rotunda Terreiro do Paço, para fins de divulgação da cerimónia e sensibilização da população.
- Contactos telefónicos e mediante ofício (expedido a 26 de Novembro de 1998) com o corpo nacional de escutas, com vista a obter apoio para a realização da Cerimónia das Velas, quer em Lisboa, quer no resto do país, bem como para a distribuição "porta a porta" dos folhetos alusivos à DUDH.
- Elaboração e expedição de ofícios (a 26 de Novembro de 1998) para diversos estabelecimentos de ensino superior espalhados pelo país), com vista a obter a adesão dos estudantes universitários à iniciativa; neste âmbito, foram contactados:

- Presidente do Conselho Directivo da Universidade Nova de Lisboa;
- Presidente do Conselho Directivo da Universidade Lusíada;
- Presidente do Conselho Directivo da Universidade Autónoma de Lisboa;
- Presidente do Conselho Directivo da Universidade Moderna;
- Presidente do Conselho Directivo da Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa;
- Presidente do Conselho Directivo da Faculdade de Direito da Universidade Católica;
- Presidente da Associação Académica da Universidade de Coimbra;
- Reitor da Universidade Católica;
- Presidente da Associação Académica da Universidade Autónoma;
- Reitor da Universidade Autónoma;
- Reitor da Universidade Portucalense;
- Presidente da Associação Académica da Universidade Lusíada;
- Reitor da Universidade Lusíada;
- Presidente da Associação Académica da Universidade Moderna;
- Reitor da Universidade Moderna;
- Presidente da Associação Académica da Universidade Nova de Lisboa;
- Reitor da Universidade Nova de Lisboa;
- Direcção-Geral da Associação Académica de Coimbra;
- Presidente da Associação Académica da Universidade de Coimbra;
- Reitor da Universidade de Coimbra;
- Presidente do Conselho Directivo da Escola Superior de Tecnologia da Universidade do Algarve;
- Presidente da Associação Académica da Universidade do Minho;
- Reitor da Universidade do Minho;
- Presidente da Associação Académica da Universidade dos Açores;
- Reitor da Universidade dos Açores;
- Presidente da Associação académica da Universidade de Aveiro;
- Reitor da Universidade de Aveiro;
- Presidente da Associação Académica da Universidade de Lisboa:
- Reitor da Universidade de Lisboa;
- Presidente do Conselho Directivo da Faculdade de Direito da Universidade Portucalense;
- Presidente do Conselho Directivo da Faculdade de Direito da Universidade de Coimbra;
- Presidente da Associação Académica da Universidade do Porto;
- Reitor da Universidade do Porto;
  - Contactos telefónicos com todos os municípios das áreas metropolitanas de Lisboa e do Porto, bem como de todas as capitais de distrito e ainda com alguns municípios dos Açores e da Madeira.

- Elaboração e expedição de ofícios para cada um dos 305 municípios do país, dando conta da realização da cerimónia das velas por todo o país e comunicando a iminente chegada do material gráfico.
- Contactos telefónicos subsequentes com diversos municípios, para prestação de informações e esclarecimento de dúvidas.
- Elaboração e expedição de ofícios para cada um dos 305 municípios do país solicitando informações a respeito das acções desenvolvidas no dia 10 de Dezembro, nomeadamente Cerimónias das Velas.
- Procedeu-se à recolha e tratamento da informação, à medida que esta foi chegando - até ao dia 2 de Fevereiro de 1999, a Comissão Nacional recolheu a seguinte informação:
  - ♦ A Cerimónia das Velas foi **organizada** nos seguintes municípios:
- Águeda: na Praça do Município;
- Alter do Chão: na Praça principal, junto ao palácio do Alámo;
- Arouca: no edifício dos Paços do Concelho;
- Aveiro: no edifício dos Paços do Concelho;
- Batalha: Cerimónia realizada na principal praça da Vila, entre diversas outras actividades (pintura ao vivo, exposições e grande acção de divulgação, envolvendo as escolas e outras entidades concelhias);
- Beja: na Biblioteca Municipal José Saramago;
- Bragança: na Praça Cavaleiro de Ferreira;
- Castelo Branco: cerimónia organizada no Largo do Município e exposições, nomeadamente nas escolas;
- Castelo de Vide: nos Paços do Concelho;
- Chaves: Foram acesas velas em todas as escolas do núcleo urbano de Chaves (10 estabelecimentos);
- Elvas: na Praça da República;
- Estarreja: na Escola Preparatória Padre Diocleciano de Abreu Freire e na Escola Secundária de Estarreja; grande actividade de dinamização, diversas exposições, elaboração de cartazes, palestras (com alunos, representantes da A.I., do SOS Racismo e do Instituto dos Estudos da Criança), declamação de poemas, organização de uma campanha de solidariedade, criação de uma arca pedagógica alusiva aos DH, do Núcleo de Estarreja da A.I. e de um Clube dos DH;
- Évora: na Praça do Giraldo, com grande dinamização, envolvendo escolas, grupos corais, grupos de jazz e rock e um centro de actividades infantis compreendeu ainda uma exposição;
- Faro: na Praça da Liberdade
- **Góis**: na Praça frente à Câmara Municipal; seguiu-se um concerto com músicos da Orquestra Metropolitana do Porto, na Igreja Matriz, tendo havido uma exposição sobre Timor-Leste junto ao edifício dos

- bombeiros participou o Dr. Paulo Marrecas Ferreira, em representação da Comissão Nacional;
- Gondomar: frente à Câmara Municipal
- Grândola: no Largo Catarina Eufémia com a actuação de um grupo de cantares alentejanos, tendo também sido acesa uma fogueira e lidos os 30 artigos da DUDH;
- Ílhavo: concentração junto ao Museu Marítimo e Regional de Ílhavo; apoiaram e participaram no evento diversas escolas e associações. A acção foi divulgada por uma viatura do município equipada com aparelhagem sonora, bem como por professores e alunos da Escola Secundária da Gafanha da Nazaré. A acção iniciou-se com um desfile pela cidade, em que participaram as escolas do ensino básico e secundário e que culminou com a concentração junto ao Museu, em cujo auditório decorreu uma sessão explicativa (com a participação do Vereador da cultura e de diversos oradores e o apoio de meios audiovisuais).
- **Lisboa**: Cerimónia organizada no Terreiro do Paço, com assinalável apoio da edilidade;
- Marco de Canavezes: na Igreja de Santa Maria, onde o sacerdote procedeu à leitura solene dos 30 artigos da DUDH, com a colaboração de um grupo de jovens;
- Marvão: no Salão nobre dos Paços do Concelho, com leitura da DUDH;
- Miranda do Douro: a Cerimónia foi organizada pelas escolas do concelho, tendo sido abordada a problemática da DUDH em todas as aulas de português;
- Oliveira de Frades: Frente à Câmara Municipal; uma turma do 11° ano da escola C+S lançou uma acção sobre Timor-Leste com um impacto "assinalável";
- Oliveira do Bairro: nos Paços do Concelho;
- Pampilhosa da Serra: na Praça Barão de Louredo;
- Penela: nos Paços do Concelho
- Pombal: nos Paços do Concelho, com a leitura dos artigos da DUDH;
- Ponte de Lima: no Largo de Camões, com a leitura integral da DUDH e de poemas a ela alusivos por elemento de um grupo de teatro local, seguido de espectáculo de pirotecnia;
- Portalegre: junto ao edifício da Câmara Municipal;
- Portel: na Escola EB 2,3 de Portel
- Póvoa do Varzim: nos Paços do Concelho;
- Santo Tirso: na Escola Primária Conde de S. Bento e no átrio da Câmara Municipal;
- Serpa: na Escola Secundária de Serpa e na Escola Básica Integrada de Vila Nova de São Bento, juntamente com uma exposição;
- Sesimbra: no Largo do Município (com grande participação de jovens);
- **Tavira**: realizou a cerimónia, não tendo porém indicado o local; participaram cerca de 200 pessoas;
- Torres Vedras: na biblioteca municipal (exposição com a participação do Instituto Português do Livro e das Bibliotecas e do Externato de Penafirme) e na Escola Secundária Henriques Nogueira (com a

- participação do Sector de Juventude da CMTV e da A.I.) exposição, pedi-paper e colóquio subordinado ao tema: "Direitos Humanos";
- Vagos: no Largo do Município;
- Vila Franca de Xira: comunicou a disponibilidade para participar, mas não apresentou relatório das actividades desenvolvidas;
- Vila Nova de Famalicão: realizou a cerimónia em conjunto com programa autónomo de celebrações do 50° Aniversário da DUDH;
- Vila Real: no Edifício dos Paços do Concelho;
- Vila Real de Santo António: Praça Marquês de Pombal (frente à Câmara Municipal), juntamente com sessão de esclarecimento denominada "Conversas...sobre a DUDH";
- Vila Viçosa: na Praça da República, após caminhada de toda a comunidade escolar, desde a Escola Secundária Pública Hortênsia de Castro até ao local da cerimónia;
- Viseu: na Praça da República (Rossio), com "adesão entusiástica" dos jovens;

Total: 42 municípios

- ♦ Municípios que, não tendo organizado Cerimónia das Velas, promoveram **outras iniciativas**:
- **Albufeira:** Conferência no Auditório Municipal, com a participação da Dr<sup>a</sup> Ângela Dourado, da A.I.;
- Alcochete: Distribuição do material pelas escolas do Concelho;
- Almada: Distribuição do material e promoção do evento realizado no Terreiro do Paço;
- Amadora: Distribuição material
- Anadia: Distribuição material
- **Arganil:** Distribuição do material da Comissão Nacional, bem como de um pequeno livro sobre a temática dos Direitos Humanos;
- Arronches: Aprovou uma moção, apoiando a abertura de um processo judicial contra o General Suharto, como responsável máximo pelo crime de genocídio levado a cabo em Timor-Leste;
- Azambuja: Não teve tempo de realizar a cerimónia, mas solicita o envio de materiais para distribuição;
- Cabeceiras de Basto: Divulgação da DUDH junto das escolas, juntas de freguesia e associações recreativas, entre outras;
- Cinfães: Várias iniciativas de escolas, destacando a Escola Profissional de Hotelaria;
- Covilhã: Publicação de um suplemento alusivo ao 50° Aniversário da DUDH no jornal "Notícias da Covilhã";
- **Espinho:** Desenvolve actividades diversas, tendentes a divulgar a DUDH;
- Fafe: Exposição na Biblioteca Municipal alusiva à DUDH;
- Felgueiras: Desenvolveu várias actividades (conferências, exposições); manteve velas acesas durante todo o dia, na Biblioteca

#### Municipal;

- Lagoa: Exposição de cartazes alusivos à DUDH e encontro sobre DH com Ana Maria Linha; informaram ainda que desejam realizar um colóquio;
- Moita: exposição na biblioteca Bento de Jesus Caraça e distribuição de materiais:
- Óbidos: Distribuição de material da Comissão Nacional;
- Oeiras: Gala Humanis Causa no Auditório Municipal Eunice Muñoz, que incluiu homenagem ao Dr. Onésimo da Silveira, Presidente da Câmara Municipal do Mindelo;
- Palmela: Distribuição de material pelas escolas, instituições e associações municipais; a Câmara Municipal e a Assembleia Municipal assinalaram o evento nas sessões dos dias 16 e 21 de Dezembro;
- Paredes: Está a programar uma série de acções (palestras, colóquios, exposições), em conjunto com o núcleo regional do Porto da CIVITAS, para o primeiro trimestre de 1999;
- Paredes de Coura: Distribuição dos materiais pelas escolas;
- **Peniche:** Distribuição de material pelas escolas e solicitação aos professores para incluírem nas suas actividades referências e discussões sobre a temática dos direitos humanos;
- **Ponta Delgada:** Realização de um colóquio internacional subordinado ao tema "os Direitos do Homem e o mundo contemporâneo";
- Santa Comba Dão: Distribuição dos materiais;
- Seixal: Distribuição de material e cedência de MUPI's;
- Vila Nova da Cerveira: Divulgação da efeméride ao nível do concelho;

Total: 26 municípios

- ♦ Comunicaram informalmente a intenção de realizar a Cerimónia das Velas:
- Aljezur: Cerimónia no Largo da Igreja;
- Angra do Heroísmo (Açores);
- Guarda: Cerimónia na Praça Velha
- Horta (Açores);
- Machico (Madeira);
- Montijo;
- Ponta do Sol (Madeira);
- Porto Santo (Madeira);
- Ribeira Grande (Açores);
- Santarém;
- Setúbal: comunicaram a organização da cerimónia na Praça do Bocage, manifestando grande empenho na iniciativa; no entanto, não apresentaram informação escrita relativamente às actividades desenvolvidas;;
- Sintra;

- Valongo;
- Viana do Castelo.

Total: 14 municípios

♦ Comunicaram formalmente que não tiveram possibilidade de realizar a cerimónia:

- Belmonte;
- Borba:
- Castro Daire:
- Coimbra;
- Leiria: comunicou a intenção de realizar a cerimónia na Praça Rodrigues Lobo, mas condições climatéricas adversas impediram a efectiva realização do evento;
- Lousada;
- Mora:
- Porto;
- Rio Maior:
- São Brás de Alportel;
- Tondela:
- Torres Novas;
- Vila Velha de Rodão.

Total: 13 municípios

♦ Os **restantes municípios** do país (210) não deram resposta ao pedido de informação relativamente às actividades organizadas.

### V) INICIATIVA DE DISTRIBUIÇÃO DE VELAS PELOS DEPARTAMENTOS MINISTERIAIS SITOS EM LISBOA

- Contactos com cada um dos Ministérios, com vista a assegurar a iluminação das respectivas janelas com velas acesas, pelas 18:30 do dia 10 de Dezembro.
- Definição das quantidades de velas e vasos a encomendar e distribuir:
  - 16 500 velas;
  - 1700 vasos.
- Elaboração de listas de moradas e de contactos junto de cada um dos departamentos públicos onde foram distribuídos vasos com velas para iluminação das janelas, e redacção de nota que acompanharia os *kits* de material enviado. Nos dias 9 e 10 de Dezembro, foram distribuídos vasos com velas às seguintes entidades:

Ministério da Administração Interna	60 velas
Ministério do Ambiente	60 velas
<ul> <li>Ministério da Ciência e Tecnologia</li> </ul>	100 velas
Ministério da Cultura	100 velas
<ul> <li>Ministério da Defesa Nacional</li> </ul>	60 velas
Ministério da Economia	100 velas
<ul> <li>Ministério da Educação</li> </ul>	200 velas
Ministério do Planeamento e da Administração do Território	100 velas
<ul> <li>Ministério das Finanças</li> </ul>	100 velas
Ministério da Justiça	100 velas
<ul> <li>Ministério dos Negócios Estrangeiros</li> </ul>	60 velas
<ul> <li>Ministério do Trabalho e da Solidariedade</li> </ul>	60 velas
Ministério da Saúde	100 velas
<ul> <li>Presidência do Conselho de Ministros</li> </ul>	100 velas
Gabinete de Documentação e Direito Comparado	100 velas
Procuradoria-Geral da República	100 velas
Secretaria de Estado da Juventude	100 velas

# X. FUNÇÕES DE SECRETARIADO DA COMISSÃO NACIONAL

### (Gabinete de Documentação e Direito Comparado da Procuradoria Geral da República)

- Elaboração de lista de contactos de todos os membros da Comissão, incluindo endereços de correio electrónico.
- Elaboração de projecto de programa inicial de comemorações do cinquentenário da DUDH.
- Elaboração do projecto de programa de comemorações do Ministério da Justiça.
- Elaboração de um plano detalhado das actividades a desenvolver pela Comissão Nacional para as Comemorações do 50º Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem.
- Comparência a diversas reuniões da Comissão Executiva e elaboração dos relatórios respectivos.
- Elaboração de diversos memoranda relativos às questões pendentes, para apresentação à Comissão Nacional e respectivos coordenadores.
- Elaboração de diversos relatórios dando conta dos trabalhos entretanto realizados no âmbito das comemorações, para apresentação à Comissão Nacional e respectivos coordenadores.
- Elaboração de diversas estimativas orçamentais, designadamente relativas às campanhas publicitárias a levar a cabo.
- Transmissão de comunicações provenientes de diversas entidades aos membros da Comissão Nacional.
- Elaboração de Documento relativo às despesas e compromissos assumidos pela Comissão Nacional (1998)
- Elaboração do Relatório e Contas da Comissão Nacional (1998)
- Elaboração do Relatório de Actividades da Comissão Nacional (1998)

• Elaboração do Relatório de Actividades desenvolvidas pelo GDDC no âmbito do Programa de Comemorações (1998)

# Comunicações enviadas e recebidas pela Comissão Nacional no âmbito do Programa de Comemorações do 50º Aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem

Número de ofícios enviados	1249
Número de comunicações via	364
fax enviadas	
Entradas recebidas	659
Número mensagens	115
recebidas na caixa de correio	
electrónico (dudh@gddc.pt)	